سلسلة الرضا اللغوية والأدبية

دليل الأخطاء الشائعة في الكتابة والنطق

مروان البواب - إسماعيل مروة

دليل الأخطاء الشائعة في الكتابة والنطق
مروان البواب - إسماعيل مروة
دار الرضا للنشر
1

Safa 8/04

تكمن أهمية هذا الكتاب في

- تمتعه بقدر كبير من العلمية والمنطقية، لأنه لم يعتمد الخطأ أساساً، ولا يهدف الى تخطئة الناس فيما يقولون، بل يريد للغة أن تكون سليمة، والسلامة هدفه
- استيعابه، فالدليل يحصي أهم الكتب التي ألفت في هذا الباب، ويقدّم ما جاءت به، فيعبر عن أكثر من وجهة نظر
- اختصاره، فالدليل أبعد ما يكون عن التطويل، إذ يلجأ الى الترميز، والعبارة المختصرة، والتعليل الموجز الوافي
- متابعته للاجتهادات اللغوية الصادرة عن المجامع اللغوية، والباحثين اللغويين، والإشارة إليها، والأخذ بها إن كانت مقنعة معللة .

دليل الأخطاء الشائعة في الكتابة والنطق

لعل أهم ما دفعني الى طباعة هذا الدليل ضمن سلسلة الرضا التي تركز اهتمامها في أبحاث المعلوماتية والإدارة الحديثة أنه يمكن إدراجه في المدقق النحوي أو الإملائي لمعالجات النصوص في الحاسوب بحيث يتمكن المستخدم من معرفة الخطأ وتداركه آلياً

أتمنى أن يشكل هذا الدليل إسهاماً علمياً يساعد في تقديم الدراسات بصورة لائقة كتابة ولغة .

الناشر

سلسلة الرضا اللغوية والأدبية

سلسلة الرضا اللغوية والأدبية 1

سلسلة لغوية وأدبية متميزة تنشر بالتعاون مع دار الرضا للنشر

دار الرضا للنشر

سورية – دمشق

تجهيز – قرب فندق برج الفردوس

هاتف: ٢٢٢٤٦١٧ – تلفاكس: ٢٢٢٢١٦٣ – ص.ب: ٤٢٦٧

E-mail: Reda-Center @ net.sy

Web site: http://www.redapress.com

الاختيار والتنسيق والمتابعة: إسماعيل مروة

الطبعة الأولى – كانون الأول ٢٠٠٠

الطبعة الثانية – آب ٢٠٠٤

حقوق النشر محفوظة

على الغلاف الخارجي: (سلسلة الرضا) بدل: سلسلة.

دليل الأخطاء الشائعة في الكتابة والنطق

مروان البواب   إسماعيل مروة



مقدمة الطبعة الثانية

نضع بين يدي القارئ الكريم الطبعةَ الثانيةَ من (**دليل الأخطاء الشائعة في الكتابة والنطق**)، وهي تمتاز من سابقتها بزيادات هامة.

وقبل أن نتحدث عن هذه الزيادات، نودّ أن نتوجه بالشكر الجزيل للقراء الأعزاء الذين أرسلوا إلينا ملاحظاتهم ومقترحاتهم التي كانت محل اهتمامنا وتقديرنا. ونخص بالذكر منهم الأستاذ أيمن ذو الغنى، الذي راجع مشكوراً الطبعة الأولى من الكتاب فصحَّح عدداً من الإحالات، وزوّدنا ببضعة كتب عالجتْ مسألةَ الأخطاء الشائعة، إضافة إلى قائمة تضمنت أخطاء سمعها بنفسه من متحدثين يَلحنون بها، أو قرأها في بعض كتابات المؤلِّفين.

ذكرنا في الطبعة الأولى من هذا الدليل أن مادته استُمِدَّت من سبعةَ عشرَ كتاباً تُعنى بمسألة الأخطاء الشائعة. وها نحن نضيف إليها في هذه الطبعة الثانية ثمانيةَ كتبٍ أخرى.

أولُ هذه الكتب المضافة كتاب (لغة العرب) للأستاذ صلاح الدين الزعبلاوي رحمه الله. وهو كتابٌ أصدرتْه جريدة (الثورة) الدمشقية سنة ١٩٨٣، جمعتْ فيه بعض ما كتبه الأستاذ الزعبلاوي من كلماتٍ لغوية نشرتْها الجريدة في ركنٍ عنوانُه (أخطاء شائعة) تارةً، و(لغة العرب) تارةً أخرى. وقد تمكَّنا من الحصول على جميع الكلمات اللغوية التي تابع الأستاذ الزعبلاوي نشرها في جريدة الثورة حتى أواخر عام ١٩٨٨، وأفدنا منها كثيراً في هذا الدليل.

وثاني الكتب الثمانية هو الحلقات الجديدة التي كتبها أستاذنا الدكتور مكي الحسني بعد صدور الطبعة الأولى من هذا الدليل. وهذه الحلقات تتولى نشرها ثلاث من مجلات جامعة دمشق وهي: مجلات العلوم الهندسية والصحية والأساسية، إضافة إلى مجلة الثقافة المعلوماتية التي تصدرها الجمعية العلمية السورية للمعلوماتية، وذلك في ركن لغوي عنوانه: (**نحو إتقان الكتابة العلمية باللغة العربية**). ومن جملة الفوائد التي تضمنتها هذه الحلقات أمثلة واقعية عن الأخطاء التي يقع فيها الكتّاب عموماً، والعِلميون منهم خصوصاً. فاخترنا نماذج عديدة منها، وأضفناها إلى هذا الدليل.

أما الكتب الستة الأخرى فهي: (**نحو لغة سليمة: تصويب أخطاء لغوية شائعة**) لزهدي أبو خليل، و(**تطهير اللغة من الأخطاء الشائعة**) لمحجوب محمد موسى، و(**الأخطاء الشائعة في استعمال حروف الجر**) لمحمود إسماعيل عمار، و(**قل ولا تقل**) لقاسم بن محمد عبد الله العامر، و(**تقويم اللسانين**) لمحمد تقي الدين الهلالي، و(**قل.. ولا تقل، عند قدامى اللغويين والمجتهدين من المجمعيين بمصر المحروسة**) لمحمد إبراهيم سليم.

وسيجد القارئ الكريم رموز هذه الكتب الثمانية في قائمة الرموز التي أثبتناها بعد مقدمة هذا الدليل.

وعرفاناً منا بالجميل نتوجه بالشكر الجزيل إلى أستاذنا الدكتور مكي الحسني على تفضله بمراجعة هذا الكتاب قبل دفعه إلى المطبعة، فله منا خالص المحبة، وعاطر الثناء.

دمشق: آب ٢٠٠٤

المؤلفان

المقدمة

الخطأُ والغَلَط واللَّحْن مسائلُ قديمةٌ، صنّف فيها علماءُ اللغة المتقدمون مؤلفاتٍ غير قليلة، منها: "إصلاح المنطق" لابن السكّيت (٢٢٤ هـ)، و"لحْن العامّة" للزّبيدي (٣٧٩ هـ)، و"تثقيف اللسان" لابن مكّيّ (٥٠١ هـ)، و"تقويم اللسان" لابن الجَوْزي (٥٩٧ هـ)،... ثم جاء المحدَثون فألّفوا فيها كتباً عديدة، منها: "أخطاؤنا في الصحف والدواوين"، و"عثرات اللسان"، و"معجم الأغلاط اللغوية"،...

وقد فرّق أبو هلال العسكريّ بين الخطأ والغلط، فقال: [**الغلط** وضع الشيء في غير موضعه، ويجوز أن يكون صواباً في نفسه. **والخطأ** لا يكون صواباً على وجه. فالخطأ ما كان الصواب خلافه، وليس الغلط ما يكون الصواب خلافه، بل هو وضع الشيء في غير موضعه]. (الفروق في اللغة /٤٥) ثمّ فرّق بين اللحن والخطأ، فقال: [**اللّحْن** صرفُك الكلام عن جهته، ثم صار اسماً لازماً لمخالفة الإعراب. **والخطأ** إصابة خلاف ما يقصد، وقد يكون في القول والفعل. واللحن لا يكون إلا في القول. تقول: لَحَن في كلامه، ولا يقال: لَحَن في فعله]. (المصدر نفسه /٤٦).

ويَرجع المخطِّئون في تخطئتهم إلى الأصول في العربية وهي: القرآن الكريم، والحديث الشريف، وما يُحتَجُّ به من الشعر العربي، وأقوالُ الفصحاء من العرب الذين صحّتْ سلائقهم.

وقد ظهر اللحن منذ أن كانت الفتوحات، واختلاطُ العجم بالعرب ومشافهتهم

لهم، فتسرّب اللحن شيئاً فشيئاً إلى الألسنة وانتشر الخلَل وفسدت السلائق، فظهر الخطأ في الإعراب (أي حركات أواخر الكلمات)، وفي نُطق الحروف، وفي استعمالها، وفي الصرف، وفي الأسلوب.

أمّا في عصرنا هذا فقد فشت الأخطاء، وثبّتها ورسّخها في الأذهان انتشارٌ واسع لوسائل الإعلام. فبَعُدتِ الشُّقة بين العربية الصحيحة والناطقين بها. وكان ممّا أسهم في ذلك:

١- رِقابةٌ لغوية معدومة على الكتب المؤلَّفة والمترجمة، وعلى وسائل الإعلام المقروءة والمسموعة والمرئية.

٢- عدمُ ضبط الكلمات التي تلتبس على القارئ، لفظاً وإعراباً.

٣- قصور المعجمات العربية عن تقديم العَوْن اللازم.

وقد بادر العلماء فجمعوا ما شاع من الأخطاء والأغلاط، وبيّنوا وجه الصواب فيها، وجعلوها في كتبٍ حملتْ أسماءً متنوعة، من مثل: "عثرات اللسان"، و"قل ولا تقل"، و"الأخطاء السائرة"، ...

وقد ظهر لنا أن هناك حاجةً ملحّة إلى استحداث دليل يشتمل على ما حوته تلك الكتب، ويهذّبها ويرتّبها، يكون في متناول أيدي الناس، يجمع لهم ما تفرّق، ويقرّب لهم ما تَباعد، ويخفف عنهم عناء البحث والتنقيب هنا وهناك. فشمرنا عن ساعد الجد، وأعددنا هذا الدليل، وأسميناه: "**دليل الأخطاء الشائعة في الكتابة والنطق**".

جَمعنا مادة هذا الدليل من اثني عشر كتاباً في الأخطاء الشائعة. هي (حسب ترتيبها الزمني): **تذكرة الكاتب** لأسعد داغر، **ولغة الجرائد** لإبراهيم اليازجي، **وأخطاؤنا في**

الصحف والدواوين لصلاح الدين الزعبلاوي، **وعثرات اللسان** لعبد القادر المغربي، **ولغويات** لمحمد علي النجار، **والأخطاء السائرة** لقوطرش وأرنؤوط، **وقل ولا تقل** لمصطفى جواد، **ومعجم الأخطاء الشائعة** لمحمد العدناني، **ومعجم الخطأ والصواب** لإميل يعقوب، **ومعجم الأغلاط اللغوية** لمحمد العدناني، **ومثابة الكاتب** لعبد المعطي إسماعيل عبادة، **ونحو إتقان الكتابة العلمية باللغة العربية** لمكي الحسني.

ثم أضفنا إلى هذه الكتب أربعةَ كتبٍ تناولت الأخطاءَ الشائعة جزئياً، هي: **اللغة والناس** ليوسف الصيداوي، **وأزاهير الفصحى في دقائق اللغة** لعباس أبو السعود، **والنحو الوظيفي** لعبد العليم إبراهيم، **والعربية الصحيحة** لأحمد مختار عمر.

خطة الدليل:

١- رتّبنا مواد الدليل ترتيباً معجمياً، وفق الجذور اللغوية.

٢- جعلنا صفحات الدليل في أربعة حقول: الأول للجذر، والثاني للخطأ الشائع، والثالث لصوابه، والرابع لرموز الكتب التي عالجته، وأثْبتنا قائمةً بهذه الرموز بعد المقدمة.

٣- استعملنا الحرف **الغامق** لإبراز مواضع الخطأ في عبارات الخطأ الشائع، ولإظهار العبارات الصحيحة.

٤- ضبطنا الكلمات بالشكل جزئياً لِيُؤْمَن اللَّبْس في قراءتها.

٥- أوردنا - في غالب الأحيان - تبييناً موجزاً لسبب التخطئة، وجعلناه بين قوسين صغيرتَيْن تحت عبارة الصواب. ومن أراد الاستزادة رجَع إلى الكتب التي عالجت المسألة.

٦- رمزنا إلى الأخطاء الشائعة التي لم نجدها في كتب الأخطاء الشائعة، بالرمز **(م)** في حقل المراجع.

٧- أتْبعنا الخطأَ الشائعَ الذي أجازه مجمع اللغة العربية بالقاهرة، عبارة: **(أجازه مج).**

٨- أتْبعنا الخطأَ الشائع الذي أجازته بعض الكتب، عبارة: **(أجازه)**، تليها رموز الكتب.

٩- أتْبعنا الخطأَ الشائع الذي ورد في بعض المعجمات، كالوسيط وغيره، عبارة: **(أورده)**، تليها رموز المعجمات.

١٠- أهملنا من الأخطاء الشائعة:

أ- جُلَّ ما أجازه مجمع اللغة العربية بالقاهرة.

ب- معظم ما ورد في المعجم الوسيط.

ج- غيرَ المشتهرِ، ونادرَ الاستعمال.

تنبيهات:

أولاً: إن الخطأ الشائع لا ينحصر في صيغةٍ واحدة، بل قد يعمّ صيغاً أخرى، فعبارة: "قَفَل البابَ" مثلاً، من الأخطاء الشائعة، فينشأ منها خطأُ استعمال صيغة المضارع: "يَقْفُل البابَ"، والأمر: "اقفُل البابَ"، واسم المفعول: "البابُ مَقْفُول"، والمصدر: "قَفْلُ الباب"، وهكذا ... فإذا ورَد خطأٌ شائعٌ في صيغة ما، وجب التنبُّه للصيغ الأخرى المشتقة من تلك الصيغة.

ثانياً: الأخطاء الشائعة لها ألوان متعددة، فمنها ما يكون في النحو مثل: "أبُ

الفقيد" بدلاً من "أبو الفقيد"، ومنها ما يكون في الصرف مثل: "تصامَمَ" بدلاً من "تصامّ"، ومنها ما يكون في اللغة مثل: "مندهشٌ" بدلاً من "دَهِشٌ"، ومنها ما يكون في الإملاء مثل: "الإطّلاع" بدلاً من "الاطّلاع"، ومنها ما يكون في النطق مثل: "تجرُبة" بدلاً من "تجرِبة"، ...

ثالثاً: إنّ مسألة الأخطاء الشائعة كانت – وما زالتْ – موضعَ أخذٍ وردٍّ بين علماء اللغة؛ ففريق متشدّد، لا يرضى إلا بما سُمِع عن العرب، أو ورد في المعجمات، ويأبى ما دون ذلك. وفريق متساهل، يُجيز كثيراً من المفردات مما لم يُسمع عن العرب أو لم يرد في المعجمات بدعوى مجاراة التطور اللغوي. على أن دعوى إدراج بعض الكلمات ضمن الأخطاء الشائعة بحجة عدم ورودها في المعاجم يُرَدُّ عليه بما ورد في الصفحة (و) في مقدمة الجزء الأول من المعجم الكبير الذي أصدره مجمع اللغة العربية بالقاهرة: "استقر رأي المجمع على أن العربية ليست مقصورة على ماجاء في المعجمات وحدها، بل لها مظانٌّ أخرى يجب تتبعها والأخذ عنها، وفي مقدمتها كتب الأدب والعلم. ومن الخطأ أن يُرفض لفظٌ لا لسبب، اللهم إلا أنه لم يرد في معجم لغوي".

إضافة إلى ذلك فإن الحُكم بالتخطئة لا يخلو من اجتهاد، قد يصيب المرء فيه أو يخطئ. ومن هنا فإن بعض المشتغلين باللغة لا يسلّمون بجميع ماورد في كتب الأخطاء الشائعة.

والحقّ أن الأخطاءَ التي لا يختلف فيها اثنان هي الأخطاء التي تُبْطِل أصلاً من أصول العربية، كأنْ نقولَ مثلاً: (الدولتان الأعظم) بدلاً من (الدولتان العُظْمَيَان) لأننا نكون بذلك قد أبطلنا أصلاً من أصول العربية وهو أن النعت يطابق المنعوت في

الإفراد والتثنية والجمع، والتذكير والتأنيث، والتعريف والتنكير. أمّا ما عدا ذلك فينبغي عدم التسرّع في تخطئته، وأن يوفّى حقّه من البحث والتمحيص. ونذكر في هذا المقام قول ابن جني في المحتسب ٢٣٦/١: [ليس ينبغي أن يُطلَق على شيء له وجهٌ من العربية قائمٌ – وإنْ كان غيرُه أقوى منه – إنّه غلَط].

ولا يفوتنا في الختام أن نتوجّه بالشكر الجزيل إلى الأستاذ يوسف الصيداوي والأستاذ الدكتور مكي الحسني والأستاذ أيمن ذو الغنى الذين اطلعوا على مخطوط هذا الدليل وأبدوا ملاحظات قيمة أفدنا منها في تقويم منآده.

نأمل أن يحقق هذا الدليلُ النفعَ المرجوّ منه، وأن يفيد منه طلاب علم العربية، فيجدوا فيه بغيتهم، ويبعث فيهم الغيرة على لغتهم العربية. كما ندعو الناظرين فيه إلى إبداء رأيهم، وملاحظاتهم ومقترحاتهم، لنعمل على رفد هذا الدليل من بعدُ بكل مفيد.

دمشق ٢٠٠٠/١١/١٣

المؤلفان

قائمة بالرموز المستعملة في هذا الدليل

	الرمز	الكتاب	المؤلف
١	ب	نحو لغة سليمة: تصويب أخطاء لغوية شائعة	زهدي أبو خليل
٢	ت	لغويات	محمد علي النجار
٣	ث	مثابة الكاتب	عبد المعطي إسماعيل عبادة
٤	ج	لغة الجرائد	إبراهيم اليازجي
٥	خ	معجم الخطأ والصواب	إميل يعقوب
٦	د	أخطاؤنا في الصحف والدواوين	صلاح الدين الزعبلاوي
٧	ذ	تذكرة الكاتب	أسعد خليل داغر
٨	ر	تطهير اللغة من الأخطاء الشائعة	محجوب محمد موسى
٩	ز	أزاهير الفصحى	عباس أبو السعود
١٠	س	الأخطاء السائرة	قوطرش، أرنؤوط
١١	ش	معجم الأخطاء الشائعة	محمد العدناني
١٢	ص	العربية الصحيحة	أحمد مختار عمر
١٣	ض	قل ولا تقل	قاسم بن محمد عبد الله العامر
١٤	ط	الأخطاء الشائعة في استعمال حروف الجر	محمود إسماعيل عمار
١٥	ظ	تقويم اللسانين	محمد تقي الدين الهلالي
١٦	ع	لغة العرب	صلاح الدين الزعبلاوي
١٧	غ	معجم الأغلاط اللغوية المعاصرة	محمد العدناني
١٨	ق	قل ولا تقل	مصطفى جواد
١٩	ك	نحو إتقان الكتابة العلمية باللغة العربية	مكي الحسني
٢٠	ل	عثرات اللسان	عبد القادر المغربي
٢١	ن	النحو الوظيفي	عبد العليم إبراهيم
٢٢	هـ	اللغة والناس	يوسف الصيداوي
٢٣	و	المعجم الوسيط	مجمع اللغة العربية بالقاهرة
٢٤	ي	قل...ولا تقل	محمد إبراهيم سليم

الألف

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
أبد	ما زُرْتُه أبداً (أجازه مج)	ما زُرْتُه قطّ (في الماضي) لنْ أزورَه أبداً (في المستقبل)	ب.خ.ز.ش.ص.
أبو	يا أبَتِي	يا أبَتِ التاء عِوَضٌ من الياء المحذوفة	خ.ش.هـ
	أبُ الفقيد	أبُو الفقيد	س
أثر	أثـَّر على الشيء (أجازه ص، وفي الحديث: إن الله يحب أن يرى أثر نعمته على عبده) *	أثـَّر في الشيء / بالشيء	ب.خ.ذ.ز.س.ش.ض.ط.ق.
	بكى من شدة التأثير	بكى من شدة التأثـُّر (أثـَّر فيه تأثيراً): ترك فيه أثراً	خ.ش
أجل	احسب التابع ع = ٢س من أجل س=٣	احسب التابع ع = ٢س في حال س = ٣	ك
	له قيمة محددة من أجل مادة معينـّة	له قيمة محددة لمادة معينـّة	ك
أخر	نـَسِيَ صديقي وعدَهُ ونسيتُ أنا الآخَر (أجازه مج)	نـَسِيَ صديقي وعدَهُ ونسيتُ أنا أيضاً	ط
	لَمَحَهُ بمُؤَخِّرِ عَيْنِهِ ؟	لَمَحَهُ بمُؤْخِرِ عَيْنِهِ (المُؤْخِر): اسم فاعل من (أخـَّر)	د ؟
	وَقَع مؤخَّراً	وَقَع حديثاً / قريباً / منذ عهد قريب / قبل مدة قصيرة (المُؤخـَّر): نهاية الشيء من الخلف	ع.ك
أدي	أدَّى فلاناً حقـَّه	أدَّى إلى فلان حقـَّه (أدّى) فعل متعدٍّ إلى مفعول واحد لا إلى مفعولين	ب.ث.ج.خ.ذ.ر.س.ط.ع.غ

أحد؟ أخذ؟

* لا حجة فيه لأن (أثر) هنا اسم، وشبه الجملة (على عبده) متعلقة بـ (يرى)، أي: يحب أن يرى على عبده أثر نعمته.
- ولم يستشهد (ص) بهذا الحديث، وحجته في تجويزه ضعيفة، لا تستند إلى كلام الفصحاء.

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
إذا	لا أعلم إذا كان فلان قد نجح	**لا أعلم أنَـجَحَ فلان؟**	ث.د
	لا أعلم ما إذا كان يرضى بذلك	**لا أعلم أيرضى بذلك؟**	ث.د
	إذا – لا سمح اللّه – حدث كذا	**إذا حدث كذا – لا سمح اللّـه –** لا يُفصَل بين (إذا) والجملة المضافة إليها	ج.ر.ش.غ
	إذا اعتنى بزرعه لعاد عليه بالنفع	**إذا اعتنى بزرعه عاد عليه بالنفع** لا يصح وقوع اللام في جواب (إذا) الشرطية	ر.ن
	إذا زرتني أكرمْك	**إذا زرتني أكرمُك** (إذا): أداة شرط غير جازمة	خ
أذن	أذِنَ له بالسفر (أجازه خ.ع)	**أذِنَ له في السفر** (أذِنَ بالشيء): عَلِمَ به.	ث.ج.ذ.ر. س.ش.ط
	استأذن منه	**استأذنه**	ش.ط
	أذَّنَ العصرُ	**أذَّنَ المؤذِّنُ بالعصرُ / أُذِّنَ بالعصرِ**	ب.ر.ع
أرب	مَزَّقَهُ إرَباً إرَباً	**مَزَّقَهُ إرْباً إرْباً**	ب.ج.خ.ر. س.ش.ل
أرنب	هذا الأرنب	**هذه الأرنب** (الأرنب) اسمُ مؤنّث	خ
أسس	تأسَّسَ البناءُ (أجازه خ.ش)	**أُسِّسَ البناءُ**	د.ع.ق
أكد	تأكّد فلانٌ من الخبر	**تبـيَّن فلانٌ الخبرَ / تأكّدَ الخبَرُ لفلان** التأكيد يقع على الأشياء	ث.ذ.د.س .ش.ط.ع.غ .ق.ك.ي
	هل أنتَ متأكِّد؟	**هل أنتَ متيقِّن؟ / هل أنتَ متحقق؟**	ك.ش
	أكَّد بأنَّـه صادقٌ	**أكّد أنَّـه صادقٌ**	ب.ع.غ
	أكَّد على الأمر (أجازه مج)	**أكّد الأمرَ / أكَّدَ عليه الأمرَ**	خ.ر.ض.ط .ع.ق.ك

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
أكد	يجب أن نتأكّد من حدوث كذا	**يجب أن يتأكّد لنا حدوثُ كذا** **يجب أن نتحقّق / نتيَقَّن حدوثَ كذا** **يجب أن نستَيْقِنَ حدوثَ كذا** **يجب أن نتوثَّـق من حدوثِ كذا**	ظ.ك
إلا	يجب أن نحدِّد مجال التغيّر، وإلاّ يكون الحساب متعذراً	**يجب أن نحدّد مجال التغيّر، وإلاّ يَكُنِ الحساب متعذراً**	ك
ألو	الإلْيَةُ	**الأَلْيَةُ**	ش
أمر	كلفني خالدٌ تعليمَ ولده ... الأمر الذي دعاني إلى إجابته	**كلفني خالدٌ تعليمَ ولده... وهذا ما دعاني إلى إجابته** **كلفني خالد تعليم ولده... فاضطررت إلى إجابته** ليس بين لفظ (الأمر) وما قبله أيّ صلة كما تقتضيه العربية	ع
	إمارة الشيء (بمعنى علامته)	**أمارة الشيء** (الإمارة): منصب الأمير، والأرض التي يملكها الأمير	ش
أمس	حدث ذلك أمسِ الأول (أجازه مج)	**حدث ذلك أوّلَ من أمس**	ع
	عدتُ أمسِ من السفر	**عدتُ أمسِ من السفر**	ب
أمل	نـأْمُلُ خيراً	**نـأْمُلُ خيراً**	م
	أمَلَ بفلان / في فلان (بمعنى رجا عونه)	**أمَلَ فلاناً** الفعل (أمَلَ) يتعدّى بنفسه	خ.ش
	تأمَّلَ خيراً	**أمَّلَ خيراً** (تأمَّل): تدبّر	ث.ج.ذ.ر. ع.غ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
أمن	لتأمين راحة المصطافين	لتوفير راحة المصطافين	ك
	لتأمين سرِّية الاتصالات	لتحقيق سرِّية الاتصالات	ك
	يرجى تأمين ما يلي للإدارة:	يرجى تزويد الإدارة بما يلي:	ك
أن	أرادَ أنْ لا يتكلّمَ (أجازه خ)	أرادَ ألاّ يتكلّمَ إذا جاءت (لا) النافية بعد (أن) الناصبة للمضارع الذي يليها، كُتبتا متصلتَين	ش.ك
إن	لِنَعْلَمَ إنْ كان يهتمّ به	لِنَعْلَمَ: أيهتمّ به؟	ث
أنف	الكتابُ الآنِفُ الذكرِ	الكتابُ المذكورُ آنِفاً (الآنف): الماضي القريب	ق.ع.غ.ك
أني	وضعتُ الوردةَ في الآنية	وضعتُ الوردةَ في الإناء (الآنية): جمع إناء	ب.خ.د. ش.ع
أود	قام بأَوَدِه	عالَه / أعالَه (الأَوَد): الاعوجاج (أقام أَوَدَه): قَوّم اعوجاجَه	ش.ع
أول	فلانٌ يغنّي لأَول مرةٍ في حياته	فلانٌ يغنّي أولَ مرةٍ في حياته	ش.ع
	يبدو ذلك غامضاً لأَول وهلة	يبدو ذلك غامضاً أول وهلة	ع
أون	في هذه الآونة من كلِّ صباح	في هذا الأوان من كلِّ صباح (الآونة): جمع الأوان	د.ر.ش.ع. ق
أيّ	أيُّ امرئ يخدمُ أمّتَه تخدمُه	أيُّ امرئ يخدمْ أمّتَه تخدمْه	ك
	بأيِّ شيءٍ تستعين تكونُ مستفيداً	بأيِّ شيءٍ تَستعِنْ تكُنْ مستفيداً	ك
	أيّاً كان س، يكونُ ع...	أيّاً كان س، يكُن ع...	ك
	أيّاً كان س، لدينا...	أيّاً كان س، فلدينا...	ك

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
أيض	تخاصم زيد وقيس أيضاً	تخاصم زيد وقيس إذا كانا هما المتخاصمَيْن	ع.ك
أيل	شهر إيلول	شهر أَيْلول	ك

الباء

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
بئر	هذا بئرٌ عميق	هذه بئرٌ عميقة (البئر) اسمُ مؤنث	خ.ذ.ش. ض.ع
بتت	بَتَّ في الأمر (أجازه ع)	بَتَّ الأمرَ	خ.ش.ط
بجم	بجامَة / بيجامَة	مَنامَة	غ
بحبح	بَحْبُوحَةُ العَيْش	بُحْبُوحَةُ العَيْش	ب.د.ع.غ
بحح	بَحَّةُ الصوت	بُحَّةُ الصوت	ع.ل
بخر	بَخُّور	بَخُور	خ.س.ش. ل
بخل	بَخَـلَ عليه	بَخِلَ عليه	خ
بدء	بِدْءُ العمل في السابعة صباحاً	بَدْءُ العمل في السابعة صباحاً	ب
بدد	استبدّيْتُ برأيي	استبدَدْتُ برأيي	ع
بدر	بادَرَ لِفعلِ / بفعلِ الشيء	بادَرَ إلى فِعلِ الشيء	ر.ش.ط
بدل	استبدلَ القديمَ بالحديثِ (أجازه مج.خ)	استبدلَ الحديثَ بالقديمِ أَبْدَلَ القديمَ بالحديث	ث.ذ.ر.ز. س.ش.ص ط.ك.
	بدّل السيِّئَ بالجيّد	بدّل الجيّد بالسيِّئ أَبْدَلَ السيِّئَ بالجيّد	ث.ذ.ز.س ش.ص.ط ك.
بدو	يبدو لي بأنك لم تَفهمْ كلامي	يبدو لي أنك لم تَفهمْ كلامي	ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
بدو	النساء يَبْدِينَ بمظهر الرجال	النساء يَبْدُونَ بمظهر الرجال هم يَبدون: الواو فاعل، والنون علامة الرفع. هنّ يَبدون: الواو لام الفعل، والنون نون النسوة: فاعل. ومثلها: يدعون ويغزون... (معتلّ الآخر بالواو)	ع
برح	لقيتُه البارحةَ ظُهراً	لقيتُه أمس ظُهراً (البارحة): أقرب ليلةٍ مَضَت	ض.ع
برد	ورق البُرْدِيّ	ورق البَرْدِيّ	م
برش	بَرَشَ الصابونَ	بَشَرَ الصابونَ (بَرِشَ الشيءُ): اختلف لونُه	خ.ذ.ش
برطل	بَرْطِيل	بِـرْطِيل	خ.د.ش.ع.ل
برك	بُرْكَةُ ماءٍ	بِـرْكَةُ ماءٍ	ل
	نجاحك مبروك	نجاحك مُبَارك الفعل هو: (بارك)، لا: (برك)	ب.ر.ض.ك
برميل	بَرْمِيل	بِـرْمِيل	خ.ش
بره	بُرْهَةٌ قصيرة (أجازه خ)	مُدّةٌ قصيرة (البرهة): المدة الطويلة من الزمان	ر.ز.س.ش
بسط	شيءٌ بسيط (بمعنى قليل)	شيء قليل / يسير (أرض بسيطة): أرض منبسطة، مستوية (ثوبٌ بسيط): مبسوط منشور	ث.ز.ظ
	رَجلٌ بسيط (بمعنى عدم الخبرة)	رجلٌ غِرٌّ / سائج / مُغَفَّل (رجلٌ بسيط): منبسط اللسان (رجلٌ بسيط الوجه): إذا كان متهلّلاً منشرحاً (رجلٌ بسيط اليدين): إذا كان كريماً سِمْحاً	ث.خ.ز.ش.ظ
بشر	بَثٌّ مباشَر	بَثٌّ مباشِر	ب

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
بشر	بَشْرَةُ الإنسان	بَشَرَةُ الإنسان	د.غ
	بَاشَرَ في العمل / بالعمل	بَاشَرَ العملَ	خ.ش.ط.ع
بشش	بَشَشْتُ بالضّيف	بَشِشْتُ بالضيفِ	غ
بطخ	بَطِّيخ	بِطِّيخ	خ.ش.ع
بطرق	طائر البَطْرِيق	طائر البِطْرِيق	ب
بطن	امتلأتْ بَطْنُـهُ	امتلأ بَطْنُـهُ (بطن) اسمٌ مذكر	ي
بعث	بَعَثَ إليه هديَّةً (أجازه ع)	بَعَثَ إليه بهديَّة إذا كان المرسَل شيئاً فيتعدى (بعث) بالباء	ب.ج.خ.ذ.ر.ز.ش.ط.ق
	بَعَثَ بفلان (بمعنى أرسله وحده)	بَعَثَ فلاناً (بَعَثَ بفلان): أرسله مع غيره	ج.خ.ذ.ر.ز.ش.ط.ع.ي
بعد	أَضْنَاهُ البُعَادُ (بمعنى الهجر)	أَضْنَاهُ البِـعَادُ (البُعاد): البعيد	ل.ش
بعض	انضمُّوا إلى بعضِهِم البعض	انضمَّ بعضُهم إلى بعض	ب.ث.خ.ذ.ر.ش.ط.ظ.ع.ك.ن.ه
	وضعتُ الكتبَ فوقَ بعضِها	وضعتُ الكتبَ بعضَها فوقَ بعض	ع.ك.ن
	وَقَفَ التلاميذُ وراءَ بعضِهِم	وَقَفَ التلاميذُ بعضُهم وراءَ بعض	ع.ك.ن
	تقاسموه بين بعضهم البعض	تقاسموه بينهم	خ.ر.ع.ك
	اختلَطوا ببعضِهِم	اختلط بعضُهم ببعض	ب.خ.ع.ك
	جِرمان يدوران حول بعضهما	جِرمان يدور أحدهما حول الآخر	ع.ك

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
بغي	لا ينبغي عليك	**لا ينبغي لك** (ما ينبغي لك: لا يليق بك، ولا يَحْسُن منك	خ.ز.س.ش.ط.ظ.ع.ق
	ينبغي عليك ألاّ تكذب	**يجب عليك ألاّ تكذب**	ر.ز.س.ش.ع.ق.ك
بكر	جاؤوا عن بَكْرَةِ / بُكْرَةِ أبيهم (بمعنى لم يتخلّفْ منهم أحد)	**جاؤوا على بَكْرَةِ أبيهم** (البُكرة): الغُدْوَة	ب.ث.د.ذ.ش.ض.ط.ع.ل
	بِكارَة (بمعنى عُذْرَةُ الفتاة)	**بَكارَة**	ل.غ
بلط	بِلاطُ المَلِك	**بَلاطُ المَلِك**	ب.ع
بلع	البَلْعُوم	**البُلْعُوم**	ب.س.ع.غ
بلغ	تَبَلَّغَ فلانٌ الأمرَ	**أُبْلِغَ فلانٌ الأمرَ / بُلِّغَ فلانٌ الأمرَ** (تبلّغَ بالقليل): اكتفى به وقَنِع	د.ع.غ
بلقيس	الملكة بَلْقِيس	**الملكة بِلْقِيس**	خ.ش.ل
بلل	زادَ الطين بَلَّةً	**زادَ الطين بِلَّةً**	خ.ش
بما	بما أنّ... فإنّ ...	**لمّا كان ... فإنّ ...** بما أنّ ... تركيب دخيل على العربية	غ.ك
بني	له أبناءٌ كثيرون	**له أبناءُ كثيرون** (أبناء) ليست ممنوعة من الصرف، لأن همزتها منقلبة عن أصل، ومثلها: أسماء، وأعداء، وآراء	ص
بهت	باهتُ اللَّوْن (أورده و، وأجازه مج، خ)	**شاحِبُ اللَّوْن**	ذ.س.ش
بهر	ضوءٌ مُبْهِرٌ	**ضوءٌ باهِرٌ** (أَبْهَرَ الرجلُ): جاء بالعَجَب	ب.ص.ك
بوع	باعَةٌ طويلةٌ	**باعُهُ طويلٌ** (الباع) اسمٌ مذكر	ث.ر.ذ.ش

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
بيض	مُبْيَضَّةُ / مِبْيَضَّةُ الكتاب	**مُبَيَّضَةُ الكتاب**	خ.ش
بيطر	بيطار	**بَيْطار** (البَيْطار): الذي يعالج الدوابّ ويُسَمِّرُ نِعالَها	د.ر.ش.ع.ل
بيع	كتابٌ مُباعٌ (أجازه خ.ش)	**كتابٌ مَبيعٌ** الفعل هو: (باعَ)، لا: (أباعَ)	ب.ث.د.ذ.ر.س.ض.ع.ك
بينما	أَحْسَنَ إليكَ، بينما أسأتَ إليه	**أَحْسَنَ إليكَ، وأسأتَ إليه** **أحسَنَ إليكَ، على حين أسأتَ إليه**	غ.ظ.ك
	رأيتُه... بينما كان يهمّ بالخروج	**رأيتُه... حين كان يهمّ بالخروج**	ن
	يمزحون بينما أستاذهم في الصف	**يمزحون مع أن أستاذهم في الصف**	ث.ذ

التاء

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
تبع	هذه الإدارةُ تَتْبَعُ لـوزارة كذا	**هذه الإدارةُ تَتْبَعُ وزارةَ كذا**	ع
	أَتْبَعَ القولَ بالفِعل (أجازه ع)	**أَتْبَعَ القولَ الفِعلَ**	ب.ث.ذ.ر.غ
تجر	تاجَرَ بكذا	**اتَّجر في كذا** (تاجَرَ فلانٌ فلاناً): اتَّجَرَ معه	ب.غ
تسع	في القرنِ التاسعِ عشرَ	**في القرنِ التاسعَ عشرَ** (التاسع عشر) مبني على فتح الجزأيْن. ومثله الأعداد المركبة من (الثالثَ عشرَ) وحتى (الثامنَ عشرَ)	ص
	في التسعينات من القرن الماضي	**في التسعينيات من القرن الماضي** (تسعينات) جمعٌ (تسعين)، أما (تسعينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى التسعين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة تسعين وينتهي بسنة تسع وتسعين	ب.ع.غ.ظ
تشرين	شهر تشرين أول	**شهر تشرين الأول**	ك

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
تشرين	شهر تشرين ثان / ثاني	شهر تشرين الثاني	ك
تفل	بَقِيَ التِّفْلُ في الإناءِ	بَقِيَ الثُّفْلُ في الإناءِ (التّفْل): البصاق	خ.ش
تلو	قاتل بشجاعة وبالتالي استحقَّ الثناء	قاتل بشجاعة فاستحقَّ الثناء	غ
	سعيد أكبر من خالد، وبالتالي ...	سعيد أكبر من خالد، ومِن ثَمّ ...	ك
	وبالتالي فإن حساسية القياس ...	لذا فإن حساسية القياس ...	ك
تمم	سيَتِمُّ تحديدُ موعدِ الاجتماعِ لاحقاً	سَيُحَدّدُ موعدُ الاجتماعِ لاحقاً (تَمّ): صار تامّاً وكَمُل	ك
	سيتمّ الاجتماع في الساعة...	سيُعقَد الاجتماع في الساعة...	ك

الثاء

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ثبت	ثَبْتُ المصادر (بمعنى الفهرس)	ثَبَتُ المصادر (الثَّبْت): الشجاعُ الثابتُ القلب	غ
ثقب	ثُقْبُ الجدار (بمعنى الفُتْحَة فيه)	ثَقْبُ الجدار	ض.ل
ثكن	ثَكَنَةٌ عسكريّة	ثُكْنةٌ عسكريّة	خ.ش.ل
ثلث	في الثلاثينات من القرن الماضي	في الثلاثينيات من القرن الماضي (ثلاثينات) جمعُ (ثلاثين)، أما (ثلاثينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الثلاثين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة ثلاثين وينتهي بسنة تسع وثلاثين	ب.ع.غ.ظ
ثلج	شرابٌ مُثَلَّجٌ	شرابٌ مَثْلُوجٌ	ز
ثمن	في الثمانينات من القرن الماضي	في الثمانينيات من القرن الماضي (ثمانينات) جمعُ (ثمانين)، أما (ثمانينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الثمانين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة ثمانين وينتهي بسنة تسع وثمانين	ب.ع.غ.ظ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ثمن	رأيتُ ثمان وعشرين فتاةً	رأيتُ ثمانياً وعشرين فتاةً	ر.ك
ثني	يَحمل في ثناياه كلَّ خير	يَحمل في أثنائه / تضاعيفه / طياته / أطوائه / مطاويه كلَّ خير	ع
ثوب	أنتَ بمثابَةِ أبي	أنتَ بمَنْزِلة أبي (المثابة): الموضع الذي يُرْجَعُ إليه، والجزاء، والثواب	خ.ز.ش.ع.ك
	هذه الأداة هي بمثابة حاسوب	هذه الأداة تقوم مَقام حاسوب هذه الأداة تَسُدّ مَسَدّ حاسوب	ك
	وكانت له هذه المُرضِع بمثابة الأم	وكانت له هذه المُرْضِع كالأم	ك

الجيم

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
جبي	الضرائبُ المُجْبَاةُ	الضرائبُ المَجْبِيَّةُ الفعل هو: (جَبَى)، لا: (أجْبَى)	ع.غ
جحم	يعيش في جحيمٍ لا يُطاق (أجازه ص،ع)	يعيش في جحيمٍ لا تُطاق (الجحيم) اسمُ مؤنث	خ.ز
جدر	مَرَضُ الجِدْريّ / الجُدْريّ	مَرَضُ الجُدَريّ	د.س.ش.ع.ل
جذل	كلامٌ جَذْلٌ	كلامٌ جَزْلٌ	غ
جرب	تَجْرُبَة / تَجارُب	تَجْرِبَة / تجارِب	ب.ر.س.ص
جرد	جَرَدَ لونُ القميص	نَصَلَ لونُه (جَرِدَ الثوبُ): أَخْلَق (جَرَد): قَشَر	ذ.غ
جرم	جُرْمٌ سماويّ	جِرْمٌ سماويَ (الجُرْم): الذَّنْب	ص

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
جعب	جُعْبَةُ المقاتل	جَعْبَةُ المقاتل	خ.ر.ش.ص
جلط	جَلْطَةٌ دَمَوِيّةٌ	جُلْطَةٌ دَمَوِيّةٌ	ش.ض.ع.ي
جلق	قُمْ ناجِ جُلَّقَ (مدينة دمشق)	قُمْ ناجِ جِلَّقَ	م
جمد	جَمَادَى الأولى	جُمَادَى الأولى	ب.ك
	جُمَادَى الثاني / الثانية	جُمَادَى الآخِرَة	ب.ث.ش.ص.ع.ك
جنب	تقع دمشقُ جنوبيَّ حلب	تقع دمشقُ جنوبَ حلب (جنوبيّ المدينة): في الجهة الجنوبية داخل المدينة (جنوب المدينة): في الجهة الجنوبية خارج المدينة	ع
جهر	صوتٌ جَهُورِيّ	صوتٌ جَهْوَرِيّ	خ.س.ش.ص.ق.ل
جوب	أجاب على السؤال	أجاب عن / إلى السؤال	ذ.ز.س.ش.ط.ظ.ع.ق
جوع	جُوعَان / جُوعَانة	جَوْعَان / جَوْعَانة	ب.د.ع.ل

الحاء

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
حبب	تَحابَبَ الناسُ	تَحابَّ الناسُ	ب
حتى	حتى أنه لم يفهمْ كلامِي	حتى إنه لم يفهمْ كلامِي	م
حجو	هذه أُحْجِيَةٌ	هذه أُحْجِيَّةٌ (جمعها: أحَاجِيّ)	خ
حدب	الحَدْبُ على الفقراء (بمعنى العطف عليهم)	الحَدَبُ على الفقراء	خ.ش
	جاؤوا من كل حَدْبٍ وصَوْب	جاؤوا من كل حَدَبٍ وصَوْب	س.ش
حدد	يختلف البحث إلى حدّ كبير عن...	يختلف البحث إلى حدّ بعيد عن...	ك

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
حدد	ذَهَبَ إلى أكبر حدّ	ذَهَبَ إلى أبعد حدّ	ك
حذو	احتذيتُ بـفلان	احتذيتُ مثالَ فلان	ع
حرج	حَرَاجَةُ الموقف	حَرَجُ الموقف	خ.ش.ع
حرر	حَرَّرَ الصحيفةَ	كَتَبَ زيدٌ الصحيفة، وحرَّرها خالد (حَرَّر الكتابَ): أصْلَحَهُ وَجَوَّدَ خَطَّهُ وقوَّمَه وخلَّصَه من الاضطراب والفساد	ج.خ.د.ذ.ش.ع
حرك	أصبح المريضُ بلا حِرَاك	أصبح المريض بلا حَرَاك	ب.خ.د.ش.ع.ل
حرم	حَرَمَتْهُ من الحنان (أجازه خ،ع)	حَرَمَتْهُ الحنانَ الفعل (حَرَمَ) يتعدّى إلى مفعولين	ث.ج.د.ذ.ز.س.ش.ط
	في شهر مُحَرَّم	في شهر الْمُحَرَّم	ك
حري	تَحَرَّى عن الشيءِ (أورده و، وأجازه خ)	تَحَرَّى الشيءَ	د.ر.س.ش.ض.ط.
حزر	شهرُ حُزَيْران	شهرُ حَزِيران	غ.ك.ل
حزم	حِزْمَةٌ من الحطب	حُزْمَةٌ من الحطب	س.ش
حزن	السَّهْلُ والحَزَن (بمعنى السهل والصعب)	السَّهْلُ والحَزْن (الحَزَن والحُزْن): الهم والغم	ش
حسب	تَحَسُّباً من كل طارئ	تَحَسُّباً لكل طارئ	ع
حسن	الأَحْسَنُ مِن هذا فِعْلُ كذا وهو الأَحْسَنُ مِن كلِّ هذا	أَحْسَنُ مِن هذا فِعْلُ كذا وهو أَحْسَنُ مِن كلِّ هذا أفعل التفضيل المحلّى بـ (أل) لا يجوز فيه ذكر (مِن) مع المفضّل عليه	ث.ط
حسو	شَرِبَ الحِسَاءَ	شَرِبَ الحَسَاءَ	خ.ر.ش

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
حصص	الحُصَّةُ الأولى	الحِصَّةُ الأولى	د.ع.ل
حصل	تَحَصَّلَ على الشيءِ	حَصَلَ على الشيءِ (تَحَصَّل الشيءُ): تَجَمَّعَ وثبت	ث.س
	لم يَحصَل على النقود	لم يَحصُل على النقود	م
حصي	الحَصْوَةُ	الحَصَاةُ	س.ش.ع
حضر	المريضُ يَحْتَضِر (بمعنى حَضَرَهُ الموتُ)	المريض يُحْتَضَر	خ.ش
حضن	حُضْنُ الأمّ	حِضْنُ الأمّ	خ.ر.ش.ع
حطط	عملٌ مُحِطٌّ بشرفه	عملٌ حاطٌّ بشرفه الفعل هو: (حَطَّ)، لا: (أحَطَّ)	ع
حظو	فلانةُ مَحْظِيَّةُ فلان (أورده و، وأجازه خ)	فلانةُ حَظِيَّةُ فلان	س.ش
حفر	كَثُرَتِ الحَفْرِيّاتُ في البلدة	كَثُرَتِ الحُفَرُ / الحَفائرُ في البلدة	ع
حقق	تَحَقَّقَ فلانٌ من الخبرِ	تَحَقَّقَ فلانٌ الخبرَ	ز.ط
حكم	حَكَمَ القاضي فلاناً	حَكَمَ القاضي لفلان (إذا كان الحُكْم لمصلحته) حَكَمَ القاضي على فلان (إذا كان الحُكْم في غير مصلحته)	ع
	تَحَكَّمَ بالشيءِ	تَحَكَّمَ في الشيءِ	ر
حكي	حكايا (جمع حكاية)	حكايات	ك
حلل	حَلَّ في منْزلنا	حَلّ بمنْزلنا / حَلّ منْزلَنا	ش.ط
	مَحَلاّت (جمع مَحَلّ)	مَحَالّ (مَحَلاّت) جَمْعُ (مَحَلَّة)، لا جَمْع (مَحَلّ)	ع.ك.هـ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
حلم	رأى في الحِلْم	رأى في الحُلْم / الحُلُم (الحِلْمُ): العَقْل، والأناة، والتسامح	س.ع.غ
	حُلْمَةُ الثَّدْي	حَلَمَةُ الثَّدْي	م
حلو	حَلَوِيَّات (جمع حَلْوَى)	حَلْوَيَات	ب.س.ع.غ.ل
حمد	حَمَدَ اللّـهَ على نِعَمِه	حَمِدَ اللّـهَ على نِعَمِه	س.غ
حمص	حُمُّص	حِمِّص / حِمَّص	خ.ش.غ.ل
حمم	تَحَمَّمَ فلانٌ (بمعنى اغتسل)	استَحَمَّ فلانٌ (تَحَمَّمَ): اسودَّ	ع
حنجر	حُنْجُرَة	حَنْجَرَة	ب.خ.ش.ل
حنك	فلانٌ ذو حِنْكَة	فلانٌ ذو حُنْكَة	ب.ع
حنو	امتلأتْ حَنَايَا صدْرِهِ	امتلأتْ أَحْنَاءُ صدْرِهِ (الحَنِيَّة): القوس، جمعها: حنايا (الحِنْوُ): كُلّ ما فيه اعوجاج، كالضِّلع، جمعها: أحناء	ش
حني	أَحْنَى رأسَهُ	حَنَى رأسَهُ (أَحْنَى عليه): عطف عليه	خ.ذ.ر.س.ش.ص.ع
حوج	ما أَحْوَجَنا له	ما أَحْوَجَنا إليه	س.ش
حوج	احتاجَ الشيءَ / للشيء (أجازه ع)	احتاجَ إلى الشيءِ	ت.ذ.ز.س.ش.ط.هـ
حور	لَمْ يَحُرْ جواباً	لَمْ يُحِرْ جواباً الفعل هو: (أحار)، لا: (حار). تقول: (أحار فلانٌ الجواب): ردّه. و(حار): تَحَيَّر، ورجع، ونقص	د.ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
حور	حوَّر الكلام تحويراً (أجازه مج،خ، وأورده و)	غيَّر الكلام تغييراً (حوَّر الثوبَ): بيَّضه	ج.د.ذ.ر. ش.ع
حوز	حَازَ على جوائز كثيرة	حَازَ جوائزَ كثيرة	ب.خ.د. س.ش.ط. ع.ق
حوط	أَحَاطَهُ عِلْماً	أَعْلَمَهُ (أحاط) فعلٌ لازم	ج.د.س. ض
	أُحِيطُكم علماً بكذا	أَعْلِمُكم بكذا أرجو أن تحيطوا علماً بكذا	ر.ط.ع
حوف	حَافَّةُ النهر حَوافُّ الأنهار	حَافَةُ النهر حافاتُ / حَوافِي الأنهار	ج.ر.س.ش .ع.غ.ص. ك.ل
حوك	ثوبٌ مُحَاكٌ	ثوبٌ مَحُوكٌ / مَحِيكٌ الفعل هو: (حاك)، لا: (أحاك)	غ
حول	دراسات حول اللغة	دراسات في اللغة	ض.ك
	تقرير حول الجلسة	تقرير عن الجلسة	ك
	آراء القراء حول الكتاب	آراء القراء في الكتاب	ك
	توضيحٌ حول فتوى ...	توضيحُ فتوى ... / توضيحٌ لفتوى ...	ك
	ملاحظات حول الأسباب ...	ملاحظات على الأسباب ... تعقيب يتعلق بالأسباب ... استدراك على الأسباب...	ك
	إرشادات حول كذا ...	إرشادات ذات صلة / تتعلق بكذا...	ك
	أحاله إلى رماد (أجازه ع)	أحاله رماداً	خ.ط

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
حول	حَوَالَيْ / حَوَالَى مئة كتاب (أجازه مج، ب)	زُهَاء / قُرَابَة / نَحْو مئة كتاب	ث.ش.ع.غ .ك
حوي	حَوَى على قطعٍ أثرية	حَوَى قطعاً أثرية	خ.ش.ط
حير	وقع في حِيرَة	وقع في حَيْرَة (الحِيرَة): بلدة في العراق	د.س.ش.ع .غ.ل
	احْتَارَ في أمرِهِ	حَارَ / تحيَّر في أمرِهِ	ب.ث.ج. خ.د.ذ.ر.ز .س.ض.ع
حيي	حَيْوان / حَيْوانات	حَيَوان / حَيَوانات	غ.ل

الخاء

ختم	خِتْمٌ (بمعنى ما يُخْتَمُ به)	خَتْمٌ	د.ع.غ
خذل	انْخَذَلَ فلانٌ (أورده محيط المحيط)	خُذِلَ فلانٌ	ذ.د.س.ع
	خُذْلان	خِذْلان	غ.ل
خرج	تخرَّج من معهد كذا (أجازه ص.خ)	تخرَّج في معهد كذا أنهى دراسته في معهد كذا (تخرَّج): تدرَّبَ أو تأدَّبَ أو تعلَّمَ	ز.ش.ع.ق
	الخَرَّاجُ يُؤْلمني	الخُرَاجُ يؤلمني (الخَرَّاج): الكثير الخروج	خ.د.ش.ع. ل
خرط	خارِطَة	مصوَّر / خَرِيطَة	ب.س.غ
خرطم	خَرْطُومُ الفيل	خُرْطُومُ الفيل	ب.س.ش. ل
خزن	خزينةُ الدولة	خِزانةُ الدولة	ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
خصب	خُصُوبَةُ الأرض (أجازه مج) أرضٌ خَصْبَة	خِصْبُ الأرض أرضٌ خِصْبَة	ج.ر.ز.س. ش.ع.ل
خصص	خَصَّصَ البيتَ لفلان	خَصَّصَ فلاناً بالبيتِ	ش.ط.ق
	فلانٌ أخِصَّائِيٌّ / إخْصائِيّ	فلانٌ مُتَخَصِّصٌ / مُخْتَصٌّ	ث.س.ص ع.غ.ق.ك
	فلانٌ اختصاصيّ	فلانٌ مُتَخَصِّصٌ / مُخْتَصٌّ	ع.ك
	فَعَلَهُ خِصِّيصاً لك	فَعَلَهُ خِصِّيصَى لك / فَعَلَهُ خاصاً بك	ص.ع.غ.ق .ك.هـ
	الأمرُ مُخْتَصٌّ بفلان	فلانٌ مختصٌ بالأمر	ث.ذ.ط
خصل	فلانٌ حَسَنُ الخَصَائِل	فلانٌ حَسَنُ الخِصَال (الخصائل) جمع خصيلة، وهي القطعة من اللحم	خ.ش.ع
[illegible]	يُحبّ الخُضَارَ / الخُضْرَوات	يُحبّ الخُضَر / الخَضْراوات	غ.ش.ع
خطأ	أخْطَأَ عن الصواب	أخْطَأَ الصوابَ	ث.خ.ذ.ط
	أخْطَأْتُ مع فلان (بمعنى أخطأتُ فأسأتُ بخطئي إليه)	أخْطَأْتُ على فلان أخطأتُ مع فلان = أخطأ فلانٌ وأخطأتُ معه	ع
خطب	ألقى عليهم خِطاباً	ألقى عليهم خُطْبَةً (الخِطاب): ما يكلم به الرجلُ صاحبَهُ	ذ.ش
	طالتْ مدّةُ الخُطُوبةِ (أجازه مج)	طالتْ مدّةُ الخِطْبَةِ	خ.ر.س.ع
	أُعْلِنَتْ خُطْبَةُ فلان (بمعنى طلب الزواج)	أُعْلِنَتْ خِطْبَةُ فلان (خَطَبَ الناسَ خُطْبَةً): ألقى عليهم خُطبة (خَطَبَ المرأةَ خِطْبَةً): طلب الزواج منها	ب.ج.خ. س.ش.ص ض.ع.ق

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
خطر	موقفٌ خَطِير / ذو خُطُورَة	موقفٌ يُنْذِرُ / محفوف بالْخَطَر موقفٌ شَديدُ الْخَطَر (الخطير): الرفيعُ المقام (الخطورة): عِظَمُ الشأن والمنزلة	ز.ش.ض. ع
	أخْطَرَهُ بكذا	أنْذَرَهُ بكذا	ب.ع.غ
	أرضٌ كثيرةُ المَخاطِر (ذكر الغلاييني في جامع الدروس العربية ٢/٦٨ أن (المخاطر) هي من الجموع التي تجري على غير مفردها، كالمحاسن والملامح والمشابه والمسامّ...)	أرضٌ كثيرةُ الأخْطار	ب
خطط	وَضَعَ خِطَّةً مُحْكَمَةً	وَضَعَ خُطَّةً مُحْكَمَةً (الخِطَّة): المكان المُخْتَطُّ للعَمَارَة	ب.خ.ز.ش .ص.ع.ق
خطف	يَخْطُفُ	يَخْطَفُ / يَخْطِفُ	ب.د.ع
	الخَطّاف (بمعنى الوطواط)	الخُطّاف	ع
خفش	خَفّاش	خُفّاش	س.غ.ل
خلب	مَخْلَب	مِخْلَب	س.غ.ل
خلد	دَارَ في خُلْدِه	دَارَ في خَلَدِه (الخُلْد): دوام البقاء، وحيوان من القوارض (الخَلَد): البال، والقلب، والنفس	خ.ش.ص
خلس	دَخَلَ المنزلَ خِلْسَةً	دَخَلَ المنزلَ خُلْسَةً	ب.ش.ع. ل
خلف	من مختلَف الألوان	من مختلِف الألوان	ب.ر
	أخْلَفَ بوعدِهِ	أخْلَفَ وعدَهُ	ب.غ
	اخْتَلَفُوا على الأمرِ	اخْتَلَفُوا في الأمرِ	ب.غ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
خلق	فلانٌ خَلُوقٌ	فلانٌ حَسَنُ الخُلُق (الخَلُوق): الطّيب	ع
خلل	فيه خِلَّةٌ حَسَنَة	فيه خَلَّةٌ حَسَنَة (الخَلَّة): الخَصْلة (الخِلَّة): المصادقة والإخاء والمُوادّة	د.ر.س. ص.ع
	لا يمكن –من خلال هذا– الادعاءُ بأن...	لا يمكن –بناءً على هذا– الادعاءُ أن / بأن... لا يمكن –استناداً إلى هذا– الادعاءُ أن / بأن...	ك
	تأكد لفلان من خلال أعماله أن..	تأكد لفلان من أعماله أن... تأكد لفلان نتيجة أعماله أن...	ك
خلو	هاتف خليَوِيّ	هاتف خَلَوِيّ	ك
	اخْتَلَى بها	خَلا بها / إليها / معها (اختلى البقلَ): احتشّه، أي: انتزعه	ث.د.ذ.ش .ع
	أخْلَوْا السكانَ من المنْزل	أخْلَوْا المنْزلَ من السكان أجْلَوْا السكانَ من المنْزل (الإخلاء) يكون للمنزل لا للسكان، و(الإجلاء) يكون للسكان	ر.ع
خمر	الخمّارة (بمعنى مكان الخمر)	الْمَخْمَرَة / الحانة (الخمّارة): بائعةُ الخمر	ع
خمس	ضَرَبَ أخْماساً بأسداس	ضَرَبَ أخْماساً لأسداس مثلٌ يُضربُ لِمَن يسعى في المكر والخديعة	ث.ز.ش
	في الخمسينات من القرن الماضي	في الخمسينيات من القرن الماضي (خمسينات) جمعُ (خمسين)، أما (خمسينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الخمسين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة خمسين وينتهي بسنة تسع وخمسين	ب.ع.غ.ظ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
خول	خَوَّلَ إليه الأمرَ	خَوَّلَهُ الأمرَ	ب.ث.خ.د .ذ.ر.ز.س .ط.ع.غ
خير	اخْتَرْ بين الأمرَيْنِ (أجازه ع)	اختر أحدَ الأمرَيْن	ث
	أنتَ بالخَيَار (بمعنى اخْتَر ما شئت)	أنتَ بالخِيَار	ب.ر
خيط	هذا الثوبُ مُخَاطٌ في المصنع	هذا الثوبُ مَخِيطٌ في المصنع الفعل هو: (خاط)، لا: (أخاط)	خ.ر.غ

الدال

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
دبب	نَـصْلٌ مُدَبَّبٌ	نَـصْلٌ مُذَبَّب / حادٌّ (دَبَّبَهُ): جَعَلَهُ يَدِبَّ	ب.غ.ك
دخل	لا دَخْلَ لك في هذا	لا علاقة لك بهذا	ع
	دَخَلَ خالدٌ القضيةَ / الأمرَ	دَخَلَ خالدٌ في القضية / في الأمر	ع
	جاء فلانٌ بمداخلته	جاء فلانٌ بتعقيبه	ع
درج	مُدَرَّجُ المطار	مَدْرَجُ المطار	خ.ش.ع
درر	ضَرَبَهُ بالدُّرَّة	ضَرَبَهُ بالدِّرَّة (الدُّرة): اللؤلؤة العظيمة	غ
دعس	دَعَسَ عليه	دَعَسَهُ	خ.ط
دعو	النساء يَدْعِينَ إلى القتال	النساء يَدْعُونَ إلى القتال هم يَدْعون: الواو فاعل، والنون علامة الرفع. هنّ يَدْعون: الواو لام الفعل، والنون نون النسوة: فاعل. ومثلها: يبدون ويغزون... (معتلّ الآخِر بالواو)	ع
دعم	دَعامة	دِعامة	ع
دفأ	مكانٌ دافِئٌ	مكانٌ دَفِيءٌ / دَفِئٌ	ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
دفع	أطْلَقَ المَدْفَعُ القذِيفَة	أطْلَقَ المِدْفَعُ القذِيفَة (المَدْفَع): مَجْرَى الماء	ب.غ
	شَرِبَ الماءَ دَفْعَةً واحدةً	شَرِبَ الماءَ دُفْعَةً واحدةً	ب.س.ش.ل
دقق	دقَّ على الباب	دقَّ البابَ	ب.خ.ش.ط
	دَقَّ البابُ / الجرسُ	دَقَّ البابَ / الجرسَ دُقَّ البابُ / الجرسُ (دَقَّ) فعلٌ متعدٍ، ولا يجوز أن نقول: (دَقَّ الجرسُ)، لأن ثـمَّةَ مَن يَتولّى دَقَّهُ	ع
دكن	بساط داكن / سجادة داكنة	بساط أدْكن / سجادة دَكْناء	خ.ر.ش.ض.ق
دلف	دَلَفَ السقفُ	وَكَفَ السقفُ (دَلَفَ الشيخُ): مشى مَشْياً بَطيئاً كمَن يَزحَف	ش.ع.غ
دمغ	بدا منه ما يَدْمَغُهُ بالغِش والخداع	بدا منه ما يَسِمُهُ بالغِش والخداع (دَمَغَ الحقُّ الباطلَ): عَلاهُ وقَهَرَهُ	ع
دمو	سائلٌ دُمَوِيّ	سائلٌ دَمَوِيّ النسبة إلى الدَّم: دَمِيٌّ، ودَمَوِيّ	م
دنو	في المرتبة الأدنى	في المرتبة الدنيا	ك
دهس	دَهَسَتْهُ السيارةُ	دَعَسَتْهُ السيارةُ	ب.ث.خ.ذ.ع.س.ش.ق
دهش	فلانٌ مُنْدَهِش	فلان دَهِشٌ / مدهوش	ج.خ.ذ.ز.س.ش.ع
دهليز	دَهْلِيز	دِهْلِيز	ر.س.غ.ل.ي

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
دهم	داهَمَنا العدوُّ	دَهَمَنا العدوُّ	ب.خ.س.ش.ع
دهي	والأدهى من ذلك أن...	والأدهى أن.. / وأدهى من ذلك أن.. أفعل التفضيل إذا دخلت عليه [أل] لا تلحقه [من]	ظ
دور	اجتمع مدراءُ المدارسِ	اجتمع مُديرو المدارس	خ.س.ش.ص.ع
دوس	داس عليه	داسه	ع
دول	تداول القومُ في الشيء	تداولَ القومُ الشيءَ (تداولوا الشيءَ): أخذه هؤلاء مرة، وأولئك أخرى	ب.خ.ش.ط.ع
	الدَّوْلتانِ الأعظَمُ	الدَّوْلتانِ العُظْمَيان الصفة تتبع موصوفها في الإفراد والتثنية والجمع	خ.ش.ك
	دَاوَلَهُ في الأمرِ	شَاوَرَهُ / باحثَـه في الأمرِ (داوَل الشيءَ بينهم): جعله متداولاً، تارة لهؤلاء وتارة لهؤلاء	ب.ذ.ج.س.ع.غ
دوم	دَوّامَة	دُوّامَة	ز.س.غ
	ومادُمْت قد حضرت فلِمَ لَمْ تزرني؟	وإذ قد حضرت فلِمَ لَمْ تزرني؟	ك
	عليك أن تساعده مادمت وعدته	عليك أن تساعده بعد أن وعدته	ك
	ومادمنا نعرف أثره، فيجب أن نحتاط	ولأننا نعرف أثره، يجب أن نحتاط	ك
دوي	وجد أنّ مُداواتِه غيرُ مفيدة	وجد أنّ مُداواتَه غيرُ مفيدة (مداواة) ليست جمع مؤنث سالماً، ومثلها: مجاراة، ومساواة، ومعاداة،...	ص
دير	أدْيِرَةٌ (جمع دَيْر) (أجازه ص)	أدْيارٌ / دُيورة	ث.ذ.ش

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع

الذال

ذا	إن هكذا أشياء	إن مثل هذه الأشياء هكذا = (ها) التنبيه + كاف التشبيه + (ذا) اسم إشارة	ك
ذات	هاتان المرأتان ذاتا مكانةٍ عالية	هاتان المرأتان ذواتا مكانةٍ عالية (ذاتا) لا تصح إلا في الشعر	ع
ذرو	بَلَغَ ذَرْوَةَ الجبَل	بَلَغَ ذِرْوَةَ / ذُرْوَةَ الجبَل	ب
ذقن	ذَقْنُ الرجُل	ذَقَنُ الرجُل	ث.خ.ز.ش.ع.ل
	حلقتُ ذقَني	حلقتُ لِحيتي (الذقَن): مجتمع اللَّحْيَيْن من أسفلهما (اللّحية): شعر الخدَّين والذقَن	ع
ذكر	ذَكَرَ بأنه مريض	ذَكَرَ أنه مريض	خ.ط.ع
	تِذْكَار	تَذْكَار	خ.ر.ش.ع.ل
ذهل	انْذَهَلَ فلانٌ	ذَهِلَ فلانٌ	ث.خ.ذ.ر.ش
	وقف مذهولاً لا يدري ما يفعل	وقف ذاهِلاً / مدهوشاً لا يدري ما يفعل	ع
ذو	هؤلاء ذو أنْفُس أبِيَّة	هؤلاء ذوُو أنْفُس أبِيَّة	ع

الراء

رأب	مِرآب / مِرْأب	مَرْأب	ع.غ
رأس	فلانٌ يَرْئِسُ المجلسَ	فلانٌ يَرْأَسُ المجلسَ	ب.خ.ذ.ش.ص.ع.ق

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
رأس	ترأَّسَ الوزيرُ اللجانَ	ترأَّسَ الوزيرُ على اللجان رَأَسَ الوزيرُ اللجانَ (ترأَّسَ) فعلُ لازم	ع
	آلَمَتْهُ رأسُهُ	آلَمَهُ رأسُهُ (الرأس مذكر)	ع
رأف	كان خالدٌ رئيفاً بصاحبه	كان خالدٌ رؤوفاً بصاحبه	ع
رأي	سُرِرْتُ برُؤياك (أجازه خ)	سُرِرْتُ برُؤيَتِك (الرؤيا): ما يراه النائم في نومه	ر.س.ش.ص
ربت	رَبَّتَ على ظَهْره	رَبَّتَ ظَهْرَه	ط
ربح	رَبَّحَ فلاناً على بضاعته (أورده الوجين)	أَرْبَحَ فلاناً على بضاعته	ع.غ
ربص	تَرَبَّصَ لفلان	تَرَبَّصَ بفلان	ر.ش.ط
ربع	كالشمس في رابعَةِ النهار	كالشمس في رائِعَةِ النهار	ب.ع.غ
	شهر ربيع أول	شهر ربيع الأول	ع.ك
	شهرُ ربيع ثاني / الثاني	شهر ربيعِ الآخِر	ث.ز.ش.ص.ض.ع.ك
	في الأربعينات من القرن الماضي	في الأربعينيات من القرن الماضي (أربعينات) جمعُ (أربعين)، أما (أربعينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الأربعين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة أربعين وينتهي بسنة تسع وأربعين	ب.ع.غ.ظ
رتب	يَتَرَتَّب عن اجتهاد الطالب نجاحُه	يَتَرَتَّب على اجتهاد الطالب نجاحُه	ع
رتج	أغلق الباب بالرِّتَاج	أغلق الباب بالمِرْتَاج (الرِّتاج): الباب	س.غ
رتش	وضع الرُّتُوش الأخير	وضع اللمسة الأخيرة	غ
رتل	رَتْلٌ من السيارات	رَتَلٌ من السَّيّارات	ش

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
رتو	رَتا / رَثا الثوبَ (بمعنى لأَمَ خَرْقَهُ)	رَفا / رَفأَ الثوبَ (رَتا الرجُلُ): خَطَا (رَثاه): بكاهُ وعَدَّدَ مَحاسِنَه	ع.غ
رجو	أرجوكَ المساعدةَ (أجازه ع)	أرجو مساعدتك / أرجو منك المساعدة (رجا) يتعدى إلى مفعول واحد، فإذا تعدى إلى مفعول آخر، فبواسطة حرف الجر: (مِن) أو (في) أو (اللام). أما قولنا: (أرجو اللهَ قضاءَ حاجتي) فهو تضمينُ (رجا) معنى (سأل)	خ.ر.ش.ط
رحب	على الرَّحْبِ والسَّعَة	على الرُّحْبِ والسَّعَة (الرَّحْب): الواسع (الرُّحْب): السَّعَة، يقال: رُحباً بكم، أي: صادفتُكُم سَعَة	س.ع.غ.ل
رحم	يَسترحِمُ فلانٌ إنصافَهُ ونَـقْـلَهُ..	يَلتمس / يَسأل فلانٌ إنصافَهُ ونَـقْـلَهُ.. لم يُنقَلْ تَعَدّي (استرحم) إلى غير المُسترحَم العاقل، تقول: (استرحَمَ فلاناً): سأله الرحمةَ	ع
ردح	أقام رَدْحاً من الزمن (بمعنى مدة طويلة)	أقام رَدَحاً من الزمن (الرَّدْح): الوَجَعُ الخفيف	ر.ع
	أقام رَدَحاً قصيراً من الزمن	أقام زَمَناً قصيراً	ش.ع
ردد	تَرَدَّدَ على المكتبة	تَرَدَّدَ إلى المكتبة	خ.ش.ط.ع
رزق	رُزِقَ فلانٌ بولدٍ	رُزِقَ فلانٌ ولداً الفعل (رَزَقَ) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	ث.ذ.ر.ز.ش.ط.ع
رزم	رُزْمَةٌ / رُزَمٌ من الثياب	رِزْمَةٌ / رِزَمٌ من الثياب	خ.ر.ز.ش.ع
رزن	فتاةٌ رَزِينَـةٌ (أورده و)	فتاةٌ رزانٌ	ش
رسم	رُسُومَات (جمع رَسْم)	رُسُوم / أَرْسُم	س
رشو	رَشَيْتُ فلاناً	رَشَوْتُ فلاناً	خ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
رصد	رَصَدَ المالَ للمشروع (أجازه مج)	أَرْصَدَ المالَ للمشروع	ث.ذ.ش.ع.ق.هـ
رصف	مدينة الرَّصَافَة	مدينة الرُّصَافَة وإليها نُسِبَ الشاعرُ الرُّصَافِيّ	خ.ز.س.ش.ل
رضخ	رَضَخَ لمشيئته	خَضَعَ / أَذْعَنَ / عَنَـا لمشيئته (رَضَخَ الشيءَ): كَسَرَه	ث.ج.خ.د.ذ.ر.ز.س.ش.ظ.ع
رطل	اشترى رَطْلاً من العسل	اشترى رِطْلاً من العسل	م
رغب	لديه رَغْبَةٌ شديدة للكتابة	لديه رَغْبَةٌ شديدة في الكتابة لديه رَغْبَةٌ شديدة بالكتابة	م
رغم	يحبُّها رَغْمَ كُرْهِها له (أجازه مج.خ)	يحبها على رغْم / برغْم كُرهها له يحبها على الرغْم / بالرغْم من كرهها له يحبها على / مع كرهها له	ث.ذ.ز.س.ط.ك
	رغم أنها ليست جديدة، فإنها ... (أجازه مج)	ومع أنها ليست جديدة، فإنها...	ظ.ك
	العجيب أن خالداً رغم فقره كريمٌ! (أجازه مج)	العجيب أن خالداً على فقره كريمٌ!	ك
رفت	نُـقِلَتْ رُفاة الجندي	نُـقِلَ رُفاتُ الجندي (رفات) اسمُ مفردٌ مذكّر	ث.خ.د.ذ.ش.ص.ع
رفه	رَفاهُ / رَفَاهِيَّةُ العيش	رفاهِيَةُ العيش	ب.ج.خ.د.ر.س.ش.ع.ل
	بالرَّفاهِ والبنين	بالرِّفاء والبنين	خ.د.ش.ع.ق.ل
رقم	الرَّقَم ٨	الرَّقْم ٨	د.ش.ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
رمي	ترامى السارقُ على قدمَي الشرطي	ارتمى السارقُ على قدمَي الشرطي	ع
رنن	رنَّ خالدٌ الجرسَ	رنَّنَ خالدٌ الجرسَ (رنَّ) فعلٌ لازمٌ، يتعدّى بالتضعيف	ع
روج	جعل فلانٌ يُرَوِّجُ لأفكاره (بمعنى يُرَغِّبُ فيها ويَجعلها رائجةً)	جعل فلانٌ يُرَوِّجُ أفكارَه	ع
روح	مَشَى زيدٌ ساعتين ثم جلس ليرتاح	مَشَى زيدٌ ساعتين ثم جلس ليستريح	ش.ع
	تَرَاوَحَ السعرُ بين كذا وكذا	رَاوَحَ السعرُ بين كذا وكذا تَراوَحَتِ الأسعارُ بين كذا وكذا	د.ع.ك
	تَتَرَاوَحُ أعمارُهم من السابعة إلى العاشرة	تقع أعمارُهم بين السابعة والعاشرة	د.ك
	تراوحتْ درجة الحرارة بين كذا وكذا (أجازه مج)	تقلّبتْ الحرارة بين كذا وكذا تقع درجة الحرارة بين كذا وكذا	ك
روع	أحداثٌ مُريعة	أحداثٌ مُرَوِّعة	ع
	ألقى في رَوْعِه	ألقى في رُوعِه (الرَّوْع): الفزع والخوف (الرُّوع): القلب والعقل	ب.ص.ض.ع.ل
روق	كُـتُبٌ تَرُوقُ للقارئ	كُتُبٌ تَرُوقُ القارئَ الفعل (راق) يتعدى بنفسه	ب.ث.خ.ذ.ر.س.ش.ط.ع
روي	رَوَى الشهداءُ تربةَ الوطن من دمائهم	أرْوَى / روَّى الشهداءُ تربةَ الوطن ..	ع
	أرضٌ مَرْوِيَّةٌ	أرضٌ مُرْواةٌ / مُرَوَّاةٌ	ع
ريب	ارْتابَ من الأمرِ	ارْتابَ في الأمرِ	خ.ش.ط
ريح	كان الريحُ شديداً	كانتِ الريحُ شديدةً (الريح) اسمُ مؤنث	خ.ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع

الزاي

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
زبن	زُبُون	زَبُون	ز.س.غ
زحف	زَحَفَ الجيشُ على المدينة	زَحَفَ الجيشُ إلى المدينة وتقول: (الصبيُّ يَزحفُ على الأرض)، للإشارة إلى المكان الذي جرى الزحف فوقه	ع
زخخ	زَخَّةٌ من المطر	دُفْعَةٌ من المطر ليس من معاني (الزخّة) الدُّفعة	خ.ش.ض
زرنخ	مادةُ الزَّرْنِيخ	مادةُ الزِّرْنِيخ	خ.ز.ش
زري	أعمالٌ مُزْرِيَةٌ	أعمالٌ مَزْرِيَّةٌ	ع
	ازْدَرَى بالشيء	ازْدَرَى الشيءَ	ش.ع
زعتر	يُحبّ الزَّعْتَر	يُحبّ السَّعْتَر / الصَّعْتَر	خ.س.ش
زعم	زعم بـأنه صادق	زعم أنه صادق	ع
	الزِّعامة الوطنية	الزَّعامة الوطنية	غ
زفف	زُفَّتْ العروسُ على زوجها	زُفَّتْ العروسُ إلى زوجها	ث.ر.ط.ع
	تهنئةٌ بزفافِ العروسين	تهنئةٌ بزواجِ العروسين (الزفاف): إهداء العروس إلى زوجها	ث.ذ.س.ش
	ليلة الزَّفاف	ليلة الزِّفاف	ع
زلزل	زِلْزالٌ قويّ	زَلْزَالٌ قويّ	غ
زنر	زِنـّار	زُنـّار	س.غ.ل
زهد	زَهِدَ بالشيء	زَهِدَ في الشيء	س
زهر	كوكب الزُّهْرَة	كوكب الزُّهَرَة	ب.ر.س.ش.ل

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
زور	هذا بلدٌ مُزَار	هذا بلدٌ مَزُور الفعل هو: (زار)، لا: (أزار)	ع
زيل	لازال أخي مريضاً (أجازه خ)	مازال / لا يزال أخي مريضاً (لا) النافية، إذا دخلت على الماضي فهي للدعاء، نحو: لازال بيتك عامراً	ر.ش.ض. ع.ق.ك
زيف	كُشِفَ زِيفُهُ	كُشِف زَيْفُهُ	ع.غ
زيي	أَقْبَلَ بزَيٍّ غريبٍ	أَقْبَلَ بزِيٍّ غريبٍ	ل.غ

السين

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
سبر	كَتَبَ على السُّبُّورَة	كَتَبَ على السَّبُّورَة	ث.ز
سبع	في السبعينات من القرن الماضي	في السبعينيات من القرن الماضي (سبعينات) جمعُ (سبعين)، أما (سبعينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى السبعين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة سبعين وينتهي بسنة تسع وسبعين	ب.ع.غ.ظ
سبق	فَعَلَ ذلك مُسْبَقاً	فَعَلَ ذلك سابقاً / سَلَفاً / قَبْلاً (أسبَقَ إلى الأمر): بادر، وهو فعل لازم يتعدى بـ (إلى)	ع.ك
	لا ترتجلْ محاضرتك! حضِّرها مسبقاً	لا ترتجلْ محاضرتك! حضِّرها مقدَّماً	ك
	سبق وذكرنا...	سبق أن ذكرنا...	ع
ستت	في الستينات من القرن الماضي	في الستينيات من القرن الماضي (ستينات) جمعُ (ستين)، أما (ستينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الستين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة ستين وينتهي بسنة تسع وستين	ب.ع.غ.ظ
ستر	تستَّرَ فلانٌ على فلان (بمعنى أخفى جرمه)	سَتَرَ فلانٌ على فلان (تستَّرَ): احتجب	ع
	لَبِسَ سِتْرَتَهُ	لَبِسَ سُتْرَتَه	غ.ش

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
سحب	سَحَبَ شكواه	اسْتَرَدَّ شكواه (سحب الشيءَ): جَرَّهُ على وجه الأرض	ذ.ر.ش. ض
سحن	له سِحْنَـةٌ حَسَنَـةٌ (بمعنى هيئة)	له سَحْنَـةٌ حَسَنَـةٌ (السَّحْنَـةُ): الكَنَـف	ر.ز.ل
سرب	تَسَرَّبَ إلى المكان (أجازه ع)	تسرّب في المكان	ث.ذ.س. ش.ط.ق
سرح	أُطْلِقَ / فُكَّ سَراحُهُ	أُطْلِقَ من أَسْرِهِ خَلِّي سبيلَهُ	ع
سرع	سَرَّعَ العملَ (بمعنى جَعَلَهُ سريعاً)	أسرَعَ العملَ	ع
سري	يَسْرِي الحُكْمُ من أول الشهر	يَنْفُذُ الحُكْمُ من أول الشهر (سرى): سار ليلاً، دبّ تحت الأرض	خ.ذ.ر.ش
سطح	أَسْطِحَة (جمع سَطْح)	سُطُوح / أَسْطُح	ج.ش.ع
سعد	سَاعِدٌ قويّةٌ	سَاعِدٌ قويٌّ (الساعد) اسمُ مذكر	غ
سعف	أسْعَفَهُ إلى المستشفى	حَمَلَهُ إلى المستشفى (أسعَفَ فلاناً بحاجته): قضاها له	ع
سعل	يَسعُل سَعْلةً منكرة	يَسعُل سُعْلةً منكرة	ع
سعي	كيلو واط ساعي	كيلو واط ساعة	ك
سفف	السُّفُوف (بمعنى ما يُسَفُّ من الدواء)	السَّفُوف	ع
سقف	أَسْقِفَة (جمع سَقْف)	سُقُوف / أَسْقُف / سُقُف	ع
سقم	به سِقَامٌ (بمعنى مَرَضٌ)	به سَقَامٌ	ل
سلم	اسْتَلَمَ الرسالةَ	تَسَلَّمَ الرسالةَ (الاستلام) خاص بالحجر الأسود	ب.ث.د.ذ .ر.ز.س. ص.ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
سلم	سلّمتُه الرسالةَ	**سلّمتُ إليه الرسالةَ** (سلّم) يتعدى إلى مفعول لا إلى مفعولين	ط.ع
	السُّلامِيّات	**السُّلامَيَات** (السُّلامَيات): عظام الأصابع، مفردها سُلامَى	ع.غ
سمح	شريعةٌ سَمْحَاء	**شريعةٌ سَمْحَةٌ** (سمحاء) مؤنث (أَسْمَح)، لم تقلهما العرب	خ.ش.ع.ق
سند	اسْتَنَدَ على الشيء	**استند إلى الشيء**	ب.ث.خ.ذ.ر.س.ش.ط.ع
سنن	كُسِرَ سِنُّه	**كُسِرَتْ سِنُّه** (السّن) اسمُ مؤنث	خ.ذ.ش.ع.ق
	سِنُّهُ كبير (بمعنى متقدم في السنّ)	**سِنُّهُ كبيرة** (السّن) اسمُ مؤنث	ب.ث.خ.ر.ش.ع
سنه	قَضَى سِنِيَّ دراستِه في دمشق	**قَضَى سِنِيْ دراستِه في دمشق** (سِنِيْ) أصلها (سِنِين) وحذفت النون للإضافة	غ
سهو	سَهَا الشيءُ عن بالي	**سَهَوْتُ عن الشيءِ** الذي يسهو هو الإنسان	خ.ش.ط
سود	هم أَسْيَادُ القومِ (جمع سيّد)	**هم سَادَةُ القوم**	ب.ج.خ.ر.س.ش.ع
	مُسْوَدَّةُ الكتاب	**مُسَوَّدَةُ الكتاب**	ب.خ.ز.ش.ع
	سَادَ على قومِه	**سَادَ قومَه** الفعل (ساد) يتعدى بنفسه	خ.ش.ط
سوف	سوف لن يذهب / سوف لا يذهب	**لن يذهب** (سوفَ) لا تدخل إلا على الفعل المُثْبَت	ب.خ.س.ش.ص.ع.ق.ك

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
سوق	سِواقةُ السيارات	**سياقةُ السيارات**	ع
	كُسِرَ ساقه	**كُسِرَتْ ساقه** (الساق) اسمُ مؤنث	ع
سول	سَوَّلَتْ له نفسُه بِفِعْلِ كذا	**سوّلت له نفسُه فِعْلَ كذا**	ج.خ.ر.ش.ط.
سوي	خرجوا سَوِيَّةً / سَوِيّاً (أجازه مج)	**خرجوا معاً** (السَّوِيَّة): الاستواء والاعتدال	ث.ج.خ.ذ.ر.س.ش.ص.ض.ع.ق
	لا تستعن سوى باللّه لم أحصل سوى على كتاب واحد	**لا تستعن بسوى الله** **لم أحصل على سوى كتاب واحد** (سوى) و(غير) تضافان إلى الاسم. ويعرب الاسم بعدهما مضافاً إليه دائماً، ويكون مفرداً؛ أي: ليس جملة ولا شبهها	ر.ش.ص.ط.ع.ك
	لم يحضر سوى أنا / نحن	**لم يحضر سواي / سوانا**	ك
	بلغ الإنتاجُ سويَّةً عالية	**بلغ الإنتاجُ مرتبةً / درجةً عالية**	ع
	يجب رفع سويّة الطلاب	**يجب رفع مستوى الطلاب**	ك
	سأحقِّقُ ما تريد سيّما..	**سأحقِّقُ ما تريد ولا سيّما..** **سأحقِّقُ ما تريد لا سيّما..**	ع
سيح	السُّوَّاح (جمع سائح)	**السُّيَّاح** سَاحَ يَسِيحُ، لا: يَسُوح	ج.خ.ر.ز.س.ش.ض.ع.ق.هـ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع

الشين

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
شبه	فلانٌ مَشْبُوهٌ / مَشْبُوهٌ فيه	فلان مُشْتَبَهٌ فيه	ب.س.غ
شحر	شَحْرُور	شُحْرُور	خ.ل.س.ش
شحن	شُحْنَةٌ كَهْرَبائِيّة	شِحْنَةٌ كَهْرَبائِيّة	ب.خ.ش.ع
	شُحِنَتِ البضاعةُ إلى السفينة (بمعنى حُمِلتْ ونُقلت إلى السفينة)	حُمِلَتْ / نُقِلَتْ البضاعةُ إلى السفينة (شُحِنت السفينةُ بالبضاعة): مُلِئت بالبضاعة	ع
شذر	نَظَرَ إليه شَذْراً	نَظَرَ إليه شَزْراً (الشَّذْر): صغار اللؤلؤ، واحدته: شَذْرَة	غ
شرط	الشَّرِطَةُ في خدمة الشعب	الشُّرْطَةُ في خدمة الشعب	د.ع
شرع	شَرَعَ بالأمر	شرع في الأمر	م
شرف	شَارَفَ على الانتهاءِ	شَارَفَ الانتهاءَ/أَشْرَفَ على الانتهاء (شارف) فعلٌ متعدٍّ بنفسه	خ.ط.ع
	المشرف اللغوي للبرنامج	المشرف اللغوي على البرنامج	م
شرق	تقع حمص شرقيّ طرابلس	تقع حمص شرقَ طرابلس (شرقيّ المدينة): في الجهة الشرقية داخل المدينة (شرق المدينة): في الجهة الشرقية خارج المدينة	ع
شرك	تَشَارَكَ زيدٌ مع خالدٍ (أجازه ك، وذكر بعض استعمالات الفصحاء له)	تَشَارَكَ زيدٌ وخالدٌ إذا كان الفاعل مفرداً في اللفظ والمعنى، وجبت بعده الواو. ومثل (تشارك) جميع الأفعال التي تفيد المشاركة، نحو: تراشق وتنازع وتبارى...	ز
	شَارَكَهُ العملَ	شَارَكَهُ في العملِ (شارك) فعلٌ متعدٍّ إلى مفعول واحد	خ.ذ.ز.ط.ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
شرك	بينَ فلان وفلان شَرَاكَةَ	بينَ فلان وفلان شِرْكَة / شَرِكَة	خ.ذ.ر.ش
شره	فلانٌ كثير الشَّرَاهَةِ إلى الطعام	فلانٌ كثير الشَّرَه إلى الطعام	غ
شطرنج	شَطْرَنْج	شِطْرَنْج	خ.ز.س.ش.ل.ي
شعع	شَعَّتِ الشمسُ	أَشَعَّتِ الشمسُ (شعَّ): تفرّق وانتشر	ش
شغف	فلانٌ شَغُوفٌ بها (أجازه مج،ع)	فلانٌ مَشْغُوفٌ بها	خ.ز.ش
	أصابَ الحُبُّ شِغافَ قَلْبه (أي غلافه)	أصابَ الحُبُّ شَغافَ قلبه	د.س.ع.غ.ل
شفق	فلانٌ شَفُوقٌ على ابنه	فلانٌ شَفِيقٌ على ابنه	ب.ج.ذ.ز.س.ش.ع
شفي	هذه مُستَشْفى حديثةٌ	هذا مُستَشْفىً حديثٌ (مستشفى) اسمُ مذكر	خ.ص.ق
شقق	اسْتَأجَرَ شُقَّةً	اسْتَأجَرَ شَقَّةً (الشُّقَّة): المسافة يَشُقّ قطعها، والسفر الطويل	ش
	رآه من شِقِّ الباب	رآه من شَقِّ الباب (الشِّقّ): الجُهدُ والمشقّة، ونصفُ الشيء (الشَّقّ): الصَّدْعُ في حائطٍ ونحوه	غ
شكك	شَكَّ الإبرةَ في النسيج / بالنسيج	شَكَّ النسيجَ بالإبرة	س.ش.ط
	شَكَّ بأمانتِه	شَكَّ في أمانته	ش.ط
شكل	نَصٌّ مُشَكَّل (أورده و)	نَصٌّ مَشْكُول / مُشْكَل	غ
	عَدّلَ الكتابَ بشكل كامل (أجازه مج)	عَدّلَ الكتابَ تعديلاً كاملاً (الشكل): هيئة الشيء وصورته المحسوسة، والشِّبْه والمِثْل والنَّظِير	ك

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
شكل	يعمل الجهاز بالشكل المطلوب (أجازه مج)	يعمل الجهاز على الوجه المطلوب	ك
	بشكلٍ عامّ (أجازه مج)	بوجهٍ عامّ / عموماً / على العموم	ك
	تتمثّـل فيه الأصالة بشكل أقل (أجازه مج)	تتمثّـل فيه الأصالة بدرجة أقل تتمثّـل فيه الأصالة بنسبة أقل	ك
	تفحّص الأمر بشكلٍ غريب (أجازه مج)	تفحّص الأمر بطريقة غريبة تفحّص الأمر بكيفية غريبة	ك
	يمكن أن نصوغه على الشكل التالي: (أجازه مج)	يمكن أن نصوغه كما يلي:	ك
	لا بدّ من إصلاح الأمر بشكل أو بآخر	لا بدّ من إصلاح الأمر بأي وسيلة	ع
	تَشَكّلتِ اللجنة من ... (أجازه خ)	تَكَوّنَت / أُلِّفَتِ اللجنةُ من... (تشكّل الشيءُ): تَصَوَّرَ وتَمثّـلَ وصار ذا شكل	ذ.ز.غ
	الفدائيون يُشَكِّلون خطراً عليهم	الفدائيون خطرٌ عليهم (شَكّل): صَوّرَ، وألّفَ، وقَيّدَ	غ
	هذه القواعد تشكّل محور البحث	هذه القواعد هي محور البحث	ك
	وهي في الحالتين تشكّل أدوات هامة	وهي في الحالتين أدواتٌ هامة	ك
	تشكّل هذه الطريقة إنجازاً ...	تُعدُّ هذه الطريقة إنجازاً ...	ك
شكو	شَكَوْتُ من الهمِّ (أجازه ع)	شَكَوْتُ الهمَّ	خ.س.ش.ط
	النساءُ يَشْـكِينَ من كذا وكذا	النساءُ يَشْـكُونَ من كذا وكذا هم يَشكون: الواو فاعل، والنون علامة الرفع. هنَّ يَشكون: الواو لام الفعل، والنون نون النسوة: فاعل ومثلها: يَغْزُونَ ويَنْجُونَ ويَدْعُونَ ويَبْدُونَ ...	ص.ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
شمل	تقع حلب شِماليّ حماة	تقع حلب شِمالَ حماة (شماليّ المدينة): في الجهة الشمالية داخل المدينة (شمال المدينة): في الجهة الشمالية خارج المدينة	ع
	يَشتمل الكلامُ كذا وكذا	يَشتمل الكلامُ على كذا وكذا (اشتمل) فعلٌ لازم	ع
شهد	استَشْـهَدَ الجنديُّ	استُشْـهِدَ الجنديُّ (استَشْهَدَه): سَأَلَهُ أن يَشْهَدَ له (اسْتَشْهَدَ بكذا): احْتَجَّ به	خ.ش.ق
شهر	أشْـهَرَ السلاحَ في وجهه (أجازه مج)	شَـهَرَ السلاحَ في وجهه (أشهر القومُ): أتى عليهم شَهْر (أشهر الشيءَ): أعلنه	ج.ش.ع
شوق	حديثٌ شَيِّقٌ	حديثٌ شَـائِقٌ / مُشَـوِّق (الشَّيِّق): المشتاق	ب.ث.خ.ذ.ز.س.ش.ص.ض.ع.ق
	اشْتَاقَ له	اشتاق إليه	خ.ش.ض.ط
شوي	شَوَى اللحمَ شَوْياً	شَـوَى اللحمَ شَـيًّا تُقْلَبُ الواوُ في مصدر اللفيف المقرون ياءً، وتُدْغَمُ في الياءِ التي تليها	غ.ل
شين	فِعلٌ مُشِين	فعلٌ شَـائِنٌ / مَشِين الفعل هو: (شان)، لا: (أشان)	ب.ث.خ.ذ.ر.ز.س.ش.ع

الصاد

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
صالة	صالة البيع	ردهة البيع	ع
	استقبل الضيوف في الصالون	استقبل الضيوف في البَهو	ع.غ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
صبح	أَصْبَحَ الصباحُ (أجازه خ)	وَافَى / لاحَ / انبلج الصباح	ر.ش.ع
	يزور صديقه صباحاً مساءً	يزور صديقه صباحَ مساءَ يزور صديقه صباحاً ومساءً	ش
	وجْهٌ صَبُوحٌ (بمعنى وَضِيء ومُشْرِق)	وجْهٌ صَبِيحٌ (الصَّبُوح): ما يشرب أو يؤكل في الصباح، ويقابله (الغَبُوق) في المساء	ر.خ.س.ش.ص.ع.
صحب	اصْطَحَبَ فلانٌ وثائقَهُ	اسْتَصْحَبَ فلانٌ وثائقَه (اصطحب فلاناً): اتخذه صاحباً (اصطحب القومُ): صَحِبَ بعضُهم بعضاً	ع
	أَصْحَبَنِي برسالةٍ	أَصْحَبَنِي رسالةً (أصحب) يتعدّى بنفسه إلى مفعولين	ث.خ.ط
صدد	فلانٌ في صَدَدِ كذا	فلانٌ بصَدَدِ كذا	غ
صدر	صدر الحكم بحق فلان	صدر الحكم على فلان(إذا كان في غير مصلحته) صدر الحكم لفلان (إذا كان في مصلحته)	ع
صدغ	صِدْغ / صَدْغ	صُدْغ	ب.س.غ.ل
صدف	لَقِيتُهُ صُدْفَةً (أجازه مج)	لَقِيتُهُ مُصَادَفَةً	ث.خ.ذ.ز.س.ش
صدق	صادق المجلسُ على القرار	صدّق / أقرّ / أجاز المجلسُ القرارَ	ض.ع
	صدّق المجلسُ على القرار	صدّق المجلسُ القرارَ	ع
صرح	تَصْرِيحٌ بالدخول	إذْنٌ بالدخول (التصريح): ضد التعريض	ث.ذ.ز.س.ش.ع
صرخ	يصرَخ من الألم	يصرُخ من الألم	ب

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
صرف	وضع أموالَه في المصرَف	وضع أموالَه في المصرِف	ب.ر
صعد	على جميع الأصْعِدَة	على جميع الصُّعُد	ع
صغر	زينبُ هي الأصْغَرُ بين الطالبات	زينبُ هي الصُّغْرَى بين الطالبات زينبُ هي أصْغَرُ الطالبات تجب المطابقة هنا لدخول (أل) على اسم التفضيل	ك
صغو	أَصْغَى لحديثِه	أَصْغَى إلى حديثِه	ش.ط
صفر	صَفَارُ اللون	صُفْرَةُ اللون	ت.ث.ع.غ
	أكَلَ صَفَارَ البيضةِ وترَكَ بَيَاضَها	أكَلَ مُحَّ البيضةِ وترَكَ آحَها	ب.ت.ث.خ.ش
صقع	صَقْعٌ من الأصْقَاع	صُقْعٌ من الأصْقَاع	ل.غ
صلب	فلان صَلْبٌ في موقفه	فلان صُلْبٌ في موقفه	ب.س.غ.ل
صلح	صَلاحِيَّةُ الجهاز	صَلاحِيَةُ الجهاز	ر
	فَعَلَ ذلك لِصَالِحِه	فَعَلَ ذلك لِمَصْلَحَتِه	ث.د.ذ.ش.ع.ك
	صَلَّحَ أخطاءَ الكتاب	صَحَّحَ أخطاءَ الكتاب	ث.خ.ش.ظ
	صَلَّحَ السيَّارةَ	أَصْلَحَ السيارةَ	ر.س.غ
صمم	صَمَّامُ الأمان	صِمَامُ الأمان	خ.ش.ص.ع.غ
	تَصَامَمَ عن الحديث	تَصَامَّ عن الحديث يلازم الفعلُ المضعَّفُ الإدغامَ ما لم يتصلْ بضميرِ رفعٍ متحرِّك، نحو: تَصَامَمْتُ	ذ.ر.س.غ.ل
صنت	أجهزة التَّصَنُّت	أجهزة التَّنَصُّت	ب.ص.ع
صهيون	صَهْيُون / صَهْيُونِيّة	صِهْيَوْن / صِهْيَوْنِيّة	خ.ر.ش.ل

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
صوع	انْصَاعَ لرأيِ أبيه (أجازه د.ع)	انْقَادَ لرأي أبيه (انصاع): انفتل راجعاً أو مرّ مسرعاً	ث.خ.ذ.ر. ش.ع
صوغ	حِلْيَةٌ مُصَاغَةٌ	حلية مَصُوغَةٌ الفعل هو: (صاغ)، لا: (أصاغ)	س.ع.غ
صون	الصُّوَّان	الصَّوَّان حجر صُلْبٌ يتطاير منه شَرَرٌ عند قدحه بالزناد	ب.غ.ل
	فتاةٌ مَصُون	فتاةٌ مَصُونَةٌ (مصون) على وزن (مفعول)، لا على وزن (فَعُول)	ز
	سِرٌّ مُصَانٌ	سِرٌّ مَصُونٌ الفعل هو: (صان)، لا: (أصان)	ب.خ.ذ. س.ش.ع
	صيوانُ الأذن	صِوَانُ الأذن	ش
صيف	المَصْيَف	المَصِيف الأصل (مَصْيِف) على وزن (مَفْعِل)	ب.غ

الضاد

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ضبع	ضَبْعٌ مفترسٌ	ضَبُعٌ مفترسة (الضبع) اسمٌ مؤنث	خ.ش
ضحك	ضَحِكَ عليه (استعمله الغزالي والسيوطي والمقرّي والجرجاني والزرعي)	ضَحِكَ منه / به	خ.س.ط.غ
ضدد	يناضلُ ضدَّ الاستعمار حاربَ ضدَّ الأعداء (أجازه مج)	يُناضِلُ الاستعمارَ حاربَ الأعداءَ (الضّد): خلافُ الشيء، والمخالِف، والنظير، والعدوّ. تقول: خالد ضد صالح، وهما ضدان لا يجتمعان ولا يأتلفان. وتقول: فعلتُ ضد ما أمرت به: أي فعلت فعلاً مخالفاً لما أمرت به.	ط.ع.ك.هـ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ضدد	ثار ضد العدوان / الحرب ضد الإرهاب (أجازه مج)	ثار على العدوان/الحرب على الإرهاب	ت.د.ع
	مناعة ضدّ المرض	مناعة من المرض	ك
	تأمين ضدّ جميع الأخطار	تأمين من جميع الأخطار	ك
	ساعة ضدّ الصدمات	ساعة تتحمل الصدمات ساعة لا تتأثر بالصدمات	ك
ضرب	ضَرَبَهُ بالأرضِ	ضَرَبَ بِهِ الأرضَ الأرضُ لا تُحملُ ليُضْرَبَ بها	خ.ش.ط
	كرةُ المَضْرِب	كرةُ المِضْرَب / المَضْرَب (المِضْرَب) باعتبار الأداة التي يكون الضرب بها، و(المَضْرَب) باعتبار ضَرْب اللاعبين للكرة، وهو مصدر ميمي. أما (المَضْرِب) فهو اسم المكان	هـ
ضرد	اضْطَرَدَ الأمرُ	اطَّرَدَ الأمرُ الفعل هو: (طرد)، لا: (ضرد)	س.ش.ص
ضرر	اضطِرَ إلى السفر	اضطُر إلى السفر	ب.س.ع
	اضْطُرَّ للسفر / على السفر	اضْطُرَّ إلى السفر	ث.خ.ذ.ر. ش.ط
	الضُّرَّة (بمعنى إحدى زوجات الرجل)	الضَّرَّة (الضُّرَّة): النقص في الأموال والأنفس	ب.غ
ضلع	مُتَضَلِّعٌ في اللغة	مُتَضَلِّعٌ من اللغة	خ.ش.ط
	ضُلُوعُ القاضي مع فلان (بمعنى مَيْلُهُ إليه ومعاونته)	ضَلْعُ القاضي مع فلان (الضُّلُوع): جمع ضِلْع وضِلَع، ولم ترد مصدراً	غ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ضير	يُضِيرُهُ هذا التصرّف (بمعنى يَضيرُ به) (أجازه مج)	يَضِيرُهُ هذا التصرّف الفعل هو: (ضار)، لا: (أضار)	غ
ضيف	بالإضافة إلى ذلك، يمكن أن نفعل...	إضافة إلى ذلك، يمكن أن نفعل... زيادة على ذلك، يمكن أن نفعل... فضلاً على ذلك، يمكن أن نفعل...	ك
ضيق	مَضَائِق (جمع مَضِيق) (أجازه مج.خ)	مَضَايق	س.ش

الطاء

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
طحن	أسْمَعُ جَعْجَعَةً ولا أرى طَحْناً	أسْمَعُ جَعْجَعَةً ولا أرى طِحْناً مَثَل يُضرب لمن يَعِدُ ولا يُنجز	ل.غ
طقس	الطَّقْس (أورده و، وأجازه خ)	المُناخ / الجوّ	ر.س.ش
طلب	طالَبتُه دَفْعَ ما عليه	طالَبتُه بدَفْع ما عليه	ع
طلع	يرجى الإطّلاع	يرجى الاطّلاع	م
طلي	انْطَلَتْ عليه الحيلة	جَازَتْ عليه الحيلة	ج.خ.ذ.ر. س.ش
	حديثُ فلان طَلِيٌّ	في حديثِ فلان طَلاوَةٌ / طُلاوَةٌ / طِلاوَةٌ (الطَّلِيّ): قَلَح الأسنان، والصغير من أولاد الغَنَم	خ.ذ.ش
طمأن	طَمَأْنِينَـة	طُمَأْنِينَـة	س.غ.ل
طمح	طَمَحَ بالزواج منها	طَمَحَ إلى الزواج منها	م
طمن	تَطْمِينُ الناسِ	طَمأَنَـةُ الناسِ الفعل هو: (طمأن)، لا: (طَمَّنَ)	ص.ل
طنن	اشترى طِنّاً من السُّكَّر	اشترى طُنّـاً من السُّكَّر	خ.ز
طهو	يَطْهِي الطعامَ	يَطْهُو الطعامَ طَهْواً وطَهْياً	خ.س.ش

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
طوح	أَطَاحَ بماله	أَطَاحَ مالَه الفعل (أطاح) يتعدى بنفسه	غ
طود	مِنْطَادٌ	مُنْطَادٌ	ل
طوق	تخطيط طاقوي (نسبة إلى طاقة)	تخطيط طاقيّ	ك
طول	هذه جرائمُ يَطالُها القانون	هذه جرائمُ يَطولُها القانون	ع
	لنْ أَفْعَلَ هذا طالَما أنا حيّ	لنْ أَفْعَلَ هذا ما دُمْتُ حيّاً طالما = طال + ما، أي: كَثُر ما	ج.خ.ذ.ش .ص.ع
	قَضَى طِيلَةَ عُمْرِه في التدريس (أجازه ع)	قَضَى عُمْرَه في التدريس قَضَى طُولَ عُمْرِهِ في التدريس (الطِّيلَة): العُمْر	س.ش
	لن يفعلَه طِوالَ حياتِه	لن يفعلَه طَوالَ حياته (طِوال) جَمْعُ (طويل)	ب.ص
	طالما أنت بخير فأنا بخير	أنا بخير مادمت بخير	ب.ر.ض. ع.ك
طوي	انْتَهَتْ من طَوْي الثياب	انتهت من طَيِّ الثياب	غ

الظاء

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ظرف	فلان جَمُّ اللُّطْفِ والظُّرْف	فلان جَمُّ اللُّطْفِ والظَّرْف	خ.ل.ش
ظفر	مَنْ صَبَرَ ظَفَر	مَنْ صَبَرَ ظَفِر (ظَفَرَ الشيءَ): غَرَزَ فيه ظُفْرَه	ب.خ.ر
	أَظَافِر (جمع ظُفر)	أَظْفَار	خ.ز.غ
ظهر	ظَهَرَ بأنّـه مريض (بمعنى بَدا وتبيَّن)	ظَهَرَ أنّـه مريض	ب.ط.غ
	أقامَ بين ظَهْرانِيهم (أي بينهم)	أقامَ بين ظَهْرانَـيْهم	خ.د.س. ش.ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع

العين

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
عبر	وكان البيتُ عِبارةً عن أربع غرف..	وكان البيتُ يتألف من أربع غرف..	خ.ر.ط.ع.غ.ك
	الكتابُ المدرسيُّ عِبارةٌ عن مَرجعٍ...	الكتابُ المدرسيُّ مَرجعٌ... الكتابُ المدرسيُّ إنما هو مَرجعٌ...	خ.ر.ط.غ.ع.ك
عتد	هذا يومٌ عَتِيدٌ (بمعنى مُنتظَر)	هذا يومٌ مُنتَظَرٌ (العتيد): المُهَيَّأُ والحاضرُ والمُعَدُّ	خ.ش.ع
عتم	عَتْمَةُ الليل	عَتَمَةُ الليل	ر.ع.غ
عجب	والأعْجَبُ من ذلك قولُه...	والأعجب قولُه... وأعجب من ذلك قولُه... أفعل التفضيل المحلّى بـ (أل) لا يجوز فيه ذكر (من) مع المفضّل عليه	خ.ذ
عدد	اسْتَعَدَّ إلى الأمر	اسْتَعَدَّ للأمر	ث.ذ
	مُعِدّاتُ العمل صالحةٌ للاستعمال	مُعَدّاتُ العمل صالحةٌ للاستعمال (مُعِدّات) جَمْعُ (مُعِدَّة) وهي التي تُعِدُّ العملَ	ب
عدن	الذهب مَعْدَنٌ نفيس	الذهب مَعْدِنٌ نفيس	ر.س.ش
عدو	يوجد ٥٠ رجلاً عدا عن الأطفال	يوجد ٥٠ رجلاً عدا الأطفالَ / الأطفالِ يوجد ٥٠ رجلاً ماعدا الأطفالَ (عدا): أداة يُستثنى بها، والاسمُ بعدها يجوز نصبه وجرّه، ففي حالة النصب تكون (عدا) فعلاً، وفي حالة الجر تكون حرف جرّ. فإذا اقترنتْ (ما) بـ (عدا) وَجَب نصب الاسم بعدها على المفعولية.	خ.س.ش.ص.ط.ع.ك

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
عدو	عَدَاهُ بالمرض	أعْدَاهُ بالمرض (عدا): جَرَى، وسَرَق، وجَاوَزَ وتَرَك	خ.س.ش.ع
عذب	تعذيب المياه	إعذاب المياه	ر.ك
عذر	اعْتَذَرَ عن الحضور	اعْتَذَرَ عن التخلُّف / الغياب اعْتَذَرَ عن عدم الحضور	خ.ر.ص.ط.ع.غ.هـ
	اعْتَذَرَ مِن فلان (بمعنى الاعتذار)	اعْتَذَرَ إلى فلان عن / من كذا (اعتذر مِن فلان): شكاه	ب.خ.ر.ش.ض.ط.هـ.
عرض	ضَرَبَ بالأمر عَرْضَ الحائط	ضَرَبَ بالأمر عُرْضَ الحائط	ب.خ.س.ش.ص.ض.ل.
	مَعْرَضُ الكتاب	مَعْرِضُ الكتاب يصاغ اسم الزمان والمكان من الثلاثي على وزن (مَفْعِل) إذا كان الفعل صحيح الآخر مكسورَ العين في المضارع	ب.خ.س.ش
	عارضَ الكتابَ على أصلِه المخطوط عارضَ بين الكتابِ وأصلِه المخطوط	عارضَ الكتابَ بأصلِه المخطوط	ث.ذ
عرف	تَعَرَّفَ الموظف على المدير	تَعَرَّفَ الموظف إلى المدير / للمدير (أي: جعل المدير يعرفه، عرَّفه بنفسه)	ج.خ.د.س.ش.ض.ع.ق.ك
	تَعَرَّفَ فلانٌ على صاحبه	تَعَرَّفَ فلانٌ بصاحبه تَعَرَّفَ فلانٌ صاحبَه (أي: صار معروفاً عنده)	ج.خ.د.س.ش.ع.ق.ك
	تَعَرَّفَ فلانٌ على / إلى الطريق	تَعَرَّفَ فلانٌ الطريقَ (أي: أصبح يعرفه)	ج.خ.د.س.ش.ط.ع.ق.ك
	عاداتٌ متعارَفٌ عليها	عاداتٌ متعارَفَة (أي: معروفة شائعة)	ك

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
عرف	عَرَّفْتُهُ على فلان	عَرَّفْتُهُ بفلان / فلاناً	خ.د.ط
	عَرَّفْتُهُ على الأمرِ	عَرَّفْتُهُ الأمرَ	خ.د.ط
	تعارفوا على الشيءِ	تعارفوا الشيءَ	ط.ك
عري	العَرْيَان (بمعنى المتجرد من ثيابه)	العُرْيان	ب.س.غ.ل
	عَرَايَا (جمع عُرْيان)	عُرْيانُون (عارٍ جَمْعُهُ (عُراة)، و(عارية) جمعُها (عاريات)، و(عُرْيانة) جمعُها (عُرْيانات)	ش
عزب	فلان عَزْبٌ (بمعنى لا زوج له)	فلان عَزَبٌ	ل
عزل	هو بمَعْزَل عن كذا (بمعنى مُجانِبٌ له)	هو بمَعْزِل عن كذا	ر.ص
عزو	عَزَا الخبَرَ لِصاحبه	عَزَا الخبَرَ إلى صاحبه	م
	عَزَّيْتُه بولده	عَزَّيْتُه عن ولده	ع
عشب	عَشَّبَ الأرضَ (بمعنى انتزع عُشبها)	اجتزَّ / نزع عُشبَ الأرض (عَشُبَ) فعلٌ لازم، تقول: (عَشُبَتِ الأرضُ): كثُر عُشبها	ع
عشر	قرأ عُشْراً من القرآن (بمعنى ١٠ آيات)	قرأ عَشْراً من القرآن (العُشْر): جزء من عشرة أجزاء	ش.ل
	فلانٌ حَسَنُ المَعْشَر	فلانٌ حَسَنُ العِشْرَة (المَعْشَر): كلُّ جماعةٍ أمرهم واحد	ج.ر.ش.هـ
	في العشرينات من القرن الماضي	في العشرينيات من القرن الماضي (عشرينات) جمعُ (عشرين)، أما (عشرينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى العشرين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة عشرين وينتهي بسنة تسع وعشرين	ب.ع.غ.ظ
عشو	تناولَ طعامَ العَشَاءِ	تناولَ العَشَاءَ (العَشاء) هو الطعام نفسه	د.ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
عصب	تَعَصَّبَ ضدَّ فلان	تَعَصَّبَ على فلان (تعصَّب لفلان وتعصَّب معه): نَصَرَه (تعصَّب على عدُوِّه): قاومَه وكان مع عصبته ضدّه	خ.ج.س.ش.ط.غ
عصم	مَعْصُومٌ عن الخطأ	معصومٌ من الخطأ	ب.خ.ش.ط
عصو	هذه عصاتي	هذه عصايَ	ع
عضد	عَضَادَةُ الباب	عِضادَةُ الباب	د.ع.ل
عطش	تَعَطَّشَ إلى لقائه فهو متعطِّش	عَطِشَ إلى لقائه فهو عَطِشٌ وعاطِشٌ (تعطَّش): تكلَّف العطش	ش.ع
عطل	عَاطِلٌ عن العمل	عَاطِلٌ من العمل	خ.ش.ط
عطو	أعْطَى إلى أخيه / لأخيه كتاباً	أعْطَى أخاهُ كتاباً (أعطى) يتعدّى بنفسه إلى مفعولين	ث.د.ذ.ر.ط
عفن	عَفَّنَ الطعامُ	عَفِنَ / تَعَفَّنَ الطعامُ (عَفَّنَ الشيءَ): عَرَّضَهُ لأسبابِ الفساد	خ.ش
عفو	المبالغ مَعْفِيَّةٌ / مَعْفُوَّةٌ من الحسم	المبالغ مُعفاةٌ من الحسم الفعل هو: (أعفى)، لا: (عفا)	ع
	عَفَاهُ من الوظيفةِ	أَعْفَاهُ من الوظيفة (عفا عنه): صَفَحَ عنه (عفا الأثرُ): زال	غ
عقد	اعْتَقَدَ فلانٌ بصحّةِ كلامِه (أجازه ش)	اعْتَقَدَ فلانٌ صحّةَ كلامِه (اعتقد باللّه): آمَنَ به	ث.ذ.ط.ع
عقر	العَقَارُ الشَّافي	العَقَّارُ الشّافي (العَقَار): كلّ مِلْكٍ ثابتٍ له أصلٌ كالأرضِ والدار...	ب.ش.ص.ع
	المكتب العِقاري	المكتب العَقاري	د.ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
عكس	وهذه الأرقام تبيّن انعكاس فقدان الأمن على الحالة الاقتصادية	وهذه الأرقام تبيّن أثر فقدان الأمن على الحالة الاقتصادية	ك
	له عينان تنعكس فيهما العبقرية	له عينان تُشعّ منهما العبقرية له عينان تتجلّى فيهما العبقرية	ك
	هل هو انعكاسٌ لأحاسيس عامة..	هل هو نتيجة لأحاسيس عامة.. هل هو تعبير عن أحاسيس عامة..	ك
	ثم إن الرقابة تعكِس خوف السلطة	ثم إن الرقابة تُظهِر خوف السلطة ثم إن الرقابة تفضح خوف السلطة	ك
	عكست الرحلة آثاراً طيبة على…	تركت الرحلة آثاراً طيبة على…	ك
عكف	قوسان معكوفتان	قوسان معقوفتان	ك
علق	له علاقةٌ حميمةٌ مع ابنه	له علاقةٌ حميمةٌ بابنه	م
علن	أعْلَنَ عن افتتاحِ الدورة	أعْلَنَ افتتاحَ الدورة	خ.ر.ط.ع
علو	الجدول المذكور أعلاه أجاز المجمع (أدناه)	الجدول المذكور آنفاً / المتقدِّم ذكره لأن الهاءَ في كلمة (أعلاه) ضميرٌ لا مَرْجِعَ له	ك
	في المرتبة الأعلى	في المرتبة العليا	ك
	تعالَوْا عندنا	تعالَوْا إلينا	ع
	تعالَوْا نستريح	تعالَوْا نسترحْ (نسترحْ) مجزومٌ لأنه واقعٌ في جواب الطلب	ع
	عِلاوةً على ذلك، يمكن أن…	إضافةً إلى ذلك، يمكن أن… (عِلاوة) اسمٌ، وليست مصدراً؛ تقول: حصل الموظف على عِلاوة كبيرة.	ك

حصل الموظف على عِلاوة كبيرة … عِلاوة
(أي: زيادة)

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
عمد	عَامُودُ البناء عواميد البناء	عَمُودُ البناء أَعْمِدَة / عُمُد البناء	ب.خ.س. ش.ص.ع. ق.ك
عمر	جاء عَمْرُو، ورأيتُ عمْرواً، وسلّمتُ على عَمْرٍو	جاء عَمْرُو، ورأيتُ عمْراً، وسلّمتُ على عَمْرٍو تسقط واو (عَمْرو) في حال النصب	ش
	هذا رجُلٌ مُعَمِّرٌ (أجازه مج)	هذا رجُلٌ مُعَمَّرٌ (المعمِّر) هو اللهُ عزّ وجلّ، و(المعمَّر) هو الإنسان	ب.ث.خ.ر.ز.غ.
عمم	وَضَعَ العَمامَةَ على رأسه	وَضَعَ العِمامَةَ على رأسه	غ.ل
عند	ذهبت إلى عند فلان	ذهبت عند فلان	ث.ذ.ع
عنن	بَلَغَ الغُبارُ عِنانَ السماءِ	بَلَغَ الغُبارُ عَنانَ السماءِ (العَنان): السحاب (عَنان السماء): ما علا منها وارتفع (العِنان): سَيْر اللجام الذي تُمْسَكُ به الدابة	ب.ش.ص.ل.
عنو	فَتَحَ البلادَ عُنْوَةً	فَتَحَ البلادَ عَنْوَةً	خ.ش.ص
عني	يُعَانِي فلانٌ من المرض	يُعَانِي فلانٌ المرضَ الفعل (عانى) يتعدّى بنفسه	خ.ر.ش.ط
عهد	تعهّد لـه بدفع هذا المبلغ	تكفّل بدفع هذا المبلغ (تعهَّدَ الشيءَ): تفقَّدَهُ	ع
عود	اعْتَادَ على الأمر	اعْتَادَ الأمرَ	ث.ج.خ.د.ذ.ر.ز.س.ش.ط.ع.
	عَوَّدَهُ على الأمر	عَوَّدَهُ الأمرَ	ث.ج.خ.د.ذ.ر.ز.س.ش.ط.ع.

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
عود	تَعَوَّدَ على القراءة	تَعَوَّدَ القراءةَ	ب.ث.ج. خ.د.ذ.ز. س.ش.ط. ع
عور	أَعَرْتُ القلمَ إلى فلان	أَعَرْتُ فلاناً القلمَ الفعل (أعار) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	ش.ط.ع
	أريد أن أستَعار منك هذا الكتاب	أريد أن أستَعير منك هذا الكتاب	ك
عوق	أَعَاقَهُ عن السفرِ (أورده محيط المحيط)	عَاقَهُ / عَوَّقَهُ عن السفر الفعل هو: (عاق) أو (عوَّق)، لا: (أعاق)	خ.ذ.س. ش.ع
	طفل مُعَاق	طفل مَعُوق	ع
عيب	هذا عملٌ مُعِيبٌ	هذا عملٌ مَعِيبٌ الفعل هو: (عاب)، لا: (أعاب)	خ.ش
عيش	الحالُ مُعاشٌ فيها	الحالُ مَعِيشٌ فيها الفعل هو: (عاش)، لا: (أعاش)	ع
عين	شاهِدُ عَيان	شاهِدُ عِيان	ب.س.ع.غ ل.
	ليس الخبَرُ كالعَيان	ليس الخبَرُ كالعِيان حديث شريف أخرجه الإمام أحمد وابن حبان	س.ظ.ع.غ ل.
	المَعِين (شكل متساوي الأضلاع غير قائم الزوايا، كلُّ زاويتين متقابلتين فيه متساويتان)	المُعَيَّن	ع

الغين

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
غبب	غَبَّ الرجلُ الماءَ (بمعنى شرِبَه)	عَبَّ الرجلُ الماءَ (غبَّ عن القوم): أتاهم يوماً وتركهم آخر	س.ع.غ
غثث	الغثّ والثمين	الغثُّ والسمين	ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
غدق	أَغْدَقَ الخيرَ عليهم	أسبغ / أفاضَ الخيرَ عليهم (أغدق) فعلٌ لازم، تقول: (أغدقتِ الأرضُ): أخصبت	ع
غدو	تناول طعامَ الغَدَاءِ / الغَذَاءِ	تناول الغَدَاءَ (الغَداء): طعام الغُدوة، ووجبة الظهيرة (مج) (الغِذاء): ما ينمو به الجسم ويَصْلُح مِن طعام وشراب	د.س.غ
غرب	في البلاد أَغْرَابٌ كثيرون (أجازه خ)	في البلاد غرباءُ كثيرون	ب.ث.ذ. س.ع
	تقع بيروت غربيّ دمشق	تقع بيروت غربَ دمشق (غربيّ المدينة): في الجهة الغربية داخل المدينة (غرب المدينة): في الجهة الغربية خارج المدينة	ع
غرم	غَرَّمَهُ بالدَّيْن	غَرَّمَهُ الدَّيْنَ (غرّم) يتعدّى بنفسه إلى مفعولين	ش.ع
غرو	أَغْراهُ على البيع	أَغْرَاهُ بالبيع	ث.غ
غزل	قطيعٌ من الغُزْلان	قطيعٌ من الغِزْلان	ب
غشش	فلانٌ مشهورٌ بالغُشّ	فلانٌ مشهورٌ بالغِشّ	ب.خ.د. س.ش.ل
غشي	وقَعَ مُغْشَىً عليه	وقَعَ مَغْشِيّاً عليه الفعل هو: (غُشِيَ عليه)، لا: (أُغْشِيَ عليه)	ع
غطو	غَطَّى المقالُ النِّقاطَ المطلوبة غَطَّى الصِّحافيُّون أنباءَ المؤتمر (أجازه مج)	شمل المقالُ النِّقاطَ المطلوبة تابع الصِّحافيُّون أنباءَ المؤتمر (غطّى): سَتَر	خ.ش.ع
غفر	استَغْفَرَ اللهَ عن ذنْبه	استَغْفَرَ اللهَ ذنْبَهُ / لذنْبه / من ذنْبه	ب
	غَفِيرُ البناءِ (بمعنى الحارس)	خَفِيرُ البناءِ (الغفير): الكثير	ب.ز.س.غ
غفل	غافَلَ اللصُّ الحارسَ ودخلَ البيتَ	تغفَّلَ اللصُّ الحارسَ ودخلَ البيتَ	ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
غلق	غَلَقَ خالدُ البابَ (أورده و، وأجازه خ)	أَغْلَقَ خالدُ البابَ (غَلَقَ) لغة رديئة في (أغلق)	ث.ذ.ز.س
غلل	باعَ الفلاحون أَغْلالَهم (ج غَلّة)	باعَ الفلاحون غِلالَهم (الأغلال) جَمْعُ (غُلّ)، وهو طوقٌ يُجعَل في عنق الأسير أو المجرم	خ.ش
	استغلَّيْتُ الأرضَ	استغلَلْتُ الأرض	ع
غلو	تَمادَى في غُلْوَائِه	تَمادَى في غُلَوَائِه ومثل (غلواء): صُعَداء، ونُفَساء، وخُيَلاء	خ.ص
غلي	غَلَيْتُ الماءَ، فهو مَغْلِيّ	أَغْلَيْتُ الماءَ، فهو مُغْلًى غَلَّيْتُ الماءَ، فهو مُغَلًّى (غَلَى) فعلٌ لازم	ب.ج.خ.ر. ش.ع.ك
غمط	غَمِطَ فلاناً حقَّه (أجازه ع)	غَمِطَ حقَّ فلان / غَمِطَ فلاناً في حقِّهِ (غَمَطَ فلانُ الناسَ): احتقرهم واستصغرهم (غَمِطَ الحقَّ): أنكره وهو يعلمه (غمَط) و(غمِط) كلاهما فعل متعدٍّ لمفعول واحد	ث.ز.ط
غوي	يَسْلُكُ طريقَ الغِوايَة	يَسْلُكُ طريقَ الغَوايَة	د.ع.غ.ل
	فلانٌ غاوٍ للموسيقى، وهم غواة	فلانٌ هَاوٍ للموسيقى، وهم هواة (الغاوي): الضال	ث.خ.ذ.ر. ز.ش.ع
غيب	اسْتَغَابَ فلانٌ فلاناً	اغْتَابَ فلانٌ فلاناً الفعل هو: (اغتاب)، لا: (استغاب)	ش.ع
غير	الرجل الغير متعلّم	الرجل غير المتعلّم (أل) لا تدخل على (غير)	س.ش
	أصابتْها الغِيْرة	أصابتها الغَيْرة	ب.خ.س. ص.ل.ي
	لا تستعِنْ غير بالله	لا تستعِنْ بغير الله	ط.ك

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
غير	لم يحضرْ غير أنا / نحن ...	لم يحضرْ غيري / غيرنا ...	ك
غيي	فلانٌ ذكيٌّ للغاية	بلغ فلانٌ من الذكاء الغاية فلانٌ ذكيٌّ جداً (الغاية): النهاية والآخِر	ش.ض

الفاء

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
فتح	في الجدار فَتْحَة	في الجدار فُتْحَة	خ.ش
فتر	في فترة النموّ	في طور / مرحلة النموّ (الفترة) مدةٌ تتميّز بالفتور	ط.ع.ك
	في فترة قصيرة	في مدّة قصيرة	ط.ع.ك
	فَاتُورَةُ الحسابِ	بَيَانُ / وَرَقَةُ الحسابِ	غ
فتش	فَتَّشَ عليه	فَتَّشَ عنه	ث.خ.ذ. س.ش.ط
فجج	مازال الثَّمَرُ فَجّاً (بمعنى لم ينضج)	مازال الثَّمَرُ فِجّاً (الفَجّ): الطريقُ الواسع بين جبلين أو في الجبل	ب.د.ر.س .ع.ل
فجل	أَكَلَ فِجْلَةً	أَكَلَ فُجْلَةً	ب.ز.س. ش.ل
فحص	خَضَعَ لفُحُوصاتٍ طبية	خَضَعَ لفُحُوص طبية	خ
فخذ	أُصيبَ فَخِذُهُ الأيسر	أُصِيبتْ فَخِذُهُ اليسرى (الفخِذ) اسمٌ مؤنث	خ.ش.ع
فخر	هذا الإناءُ مصنوعٌ من الفُخّار	هذا الإناءُ مصنوعٌ من الفَخّار	غ
	ثوبٌ مُفْتَخَر	ثوبٌ فاخِر	ب
فدح	فَداحَةُ المُصاب	فَدْحُ المُصاب (الفداحة) لم تُسمع عن العرب	خ.ر.ش.ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
فدح	أَفْدَحَهُ الدَّيْنُ (بمعنى أثقله)	فَدَحَه الدَّيْنُ الفعل هو: (فَدَح)، لا: (أفدح)	ش.غ
فدي	تفاديتُ الشيءَ (بمعنى تحاميته وتجنبته)	تفاديتُ من الشيء	ع
فرس	الفَرَاسَة (بمعنى المهارة والتفرّس)	الفِرَاسَة (الفَرَاسَة): الحِذْقُ بركوب الخَيْل	س.ش.ع.غ
فرض	الفَرَضُ والطَّلَبُ والبُرْهَان	الفَرْضُ والطَّلَبُ والبُرْهَان	م
	هذا مقبول بمقتضى الفَرَض	هذا مقبول بمقتضى الفَرْض	ك
	لنفرض أن س أكبر من ع	لنفترض أن س أكبر من ع (فَرَض الأمرَ): أوجبه، و(افترض الباحثُ): اتخذ فَرْضاً ليصل إلى حلّ مسألة	ك
فرغ	انْتَظَرَهُ بفارغ الصبْر (أجازه خ)	انْتَظَرَهُ بصَبْرٍ نافدٍ	ش
فسح	أفْسَحَ له في المجلس	فَسَحَ له في المجلس	ع
	فَسْحَةٌ سماوية	فُسْحَةٌ سماوية	ع.ل
فصل	عَظْمُ المِفْصَل	عَظْمُ المَفْصِل	ع.غ
فضل	حصل على النتائج الأفضل	حصل على النتائج الفُضْلى حصل على أفضل النتائج	خ.ك
	لا يملك ديناراً فضلاً عن درهم	لا يملك درهماً فضلاً عن دينار تستعمل (فضلاً عن) في موضع يُستبعَد فيه الأدنى، الذي يجب أن يأتي قبلها، وأكثر استعمالها بعد نفي. والأبلغ أن يقال: لا يملك درهماً بَلْهَ ديناراً	ش.ع
فقد	تفتقد قريتُنا إلى كثير من الخدمات	تفتقر قريتُنا إلى كثير من الخدمات	ع
فقر	فَقَرَة (بمعنى جزء من موضوع نصّ)	فِقْرَة (جمعها: فِقَر وفِقْرات وفِقَرات وفِقِرات)	ب.س.غ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
فكك	ما انْفَكَّ عن اللَّعِب	ما انْفَكَّ يلعَبُ / لاعباً أي: مازال يلعب، وهي من أخوات كان	ث.ذ
فلس	فَلَّسَ التاجرُ	أَفْلَسَ التاجرُ (فَلَّسَ القاضي التاجرَ): حَكَمَ بإفلاسه	س.غ
فلن	تحدثتْ فلانةٌ إلى فلان	تحدثتْ فلانةُ إلى فلان (فلانة): اسمٌ ممنوع من الصرف، خلافاً لـ (فلان)	م
فند	تفنيد النفقات الإجمالية	تبيين النفقات الإجمالية (فَنَّدَ فلاناً): خَطَّأَ رأيَهُ (فَنَّدَ رأيَ فلان): أضْعَفَهُ وأبْطَلَهُ	ك
فني	تفانى القاضي في خدمة العدالة (أورده و، وأشار إلى أنه محدث)	فَنِيَ القاضي في خدمة العدالة أجهد القاضي نفسه في خدمة العدالة	ع
	فَنَاءُ الدار	فِناءُ الدار (الفَناء) ضِدّ (البقاء)	س.غ
فهم	اسْتَفْهَمَ من فلان عن الأمر (أورده و)	اسْتَفْهَمَ فلاناً الأمرَ (استفهم) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	غ
فود	مَفَادُ الكلام	مُفَادُ الكلام	ق.ل
فوض	فَوَّضَ فلاناً في الأمر (أجازه مج)	فَوَّضَ الأمرَ إلى فلان	ث.ج.خ.د.ش.ط.
	فَوَّضتُه التصرّفَ في الأمر (أجازه مج)	فَوَّضتُ إليه التصرّفَ في الأمر (فوّض) يتعدى إلى مفعول واحد لا إلى مفعولين	ب.ر.ع
فوق	فَاقَ على أقرانِه	فَاقَ أقرانَـه	س.غ
فيد	ماذا أستَفاد من ذلك؟	ماذا أستفيد من ذلك؟	ك
فيض	أفَاضَ الحديثَ	أفَاضَ في الحديث	ج.ر.س.ش.ط.

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع

القاف

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
قبل	قَبلتُ بـالأمر / بـالقليل	قَبلتُ الأمرَ / القليل	ع
	قابَلَ الكتابَ على أصله المخطوط قابَلَ بين الكتابِ وأصلِه المخطوط	قابَلَ الكتابَ بأصله المخطوط	ث.ذ
	جَلَسَ قِبالَتَهُ / قَبالَتَهُ	جَلَسَ قُبالَتَهُ (القِبالَة): حِرْفَةُ القابِلَة، والكفالة (القَبالَة): وثيقة يلتزم بها الإنسان أداء عمل أو غير ذلك (القُبالَة من الطريق): ما استقبلك منه	ذ.س.غ.ل
	هو أحسنُ حالاً من ذي قَبْل (أجازه مج. خ)	هو أحسنُ حالاً من قَبْل (قَبْل) ظرف مبهم، لا يفهم معناه إلا بإضافته إلى ما بعده لفظاً أو تقديراً، فمن الخطأ جعلُه مضافاً إليه	ث.ز
	تُرجِمَ الكتابُ من قِبَلِ سعيد	تَرجَمَ سعيدٌ الكتابَ متى حُذِفَ الفاعل، وناب عنه نائبُه، فلا يجوز أن يُذكرَ في الكلام ما يدلّ عليه، وذلك لأن الفاعلَ إنما يُحذَف لغرض، فذِكرُ ما يدلّ عليه منافٍ لذلك. [جامع الدروس العربية للغلاييني ٢/٢٥٢]	ر.هـ
قبو	أَقْبِيَةٌ (جمع قبو)	أَقْبَاء (أقبية) جَمْعُ (قَباء)، وهو الثوب الفَضْفَاض	ذ.ت.غ
قحف	قَحْفُ الرأس	قِحْفُ الرأس (القَحْف) مصدر (قَحَفَ)، و(القِحْف): عَظْمٌ فوق الدِّماغ	د.ع
قدم	جُرِحَ قَدَمُه	جُرِحَتْ قَدَمُه (القدم) اسمٌ مؤنث	غ
قذف	قذف الحجارةَ على القلعة	قذف القلعةَ بالحجارة	ع
قرب	يقاربُ عددُهم من ألف	يقاربُ عددُهم ألفاً	ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
قرب	قاربَ الأمرُ على الانتهاء	قارب الأمرُ الانتهاءَ	ع
قرح	ماءٌ قُراح	ماءٌ قَراح (القَراح): الخالِصُ من كلّ شيء	د.ع.غ
قرض	استقرضتُ مالاً (بمعنى استدنتُ)	اقترضتُ مالاً (الاستقراض): طلب القرض	ع
	قَرَضْتُ فلاناً (بمعنى أسلفته)	أقرضتُ فلاناً مالاً	ع
قرف	قَرِفَ منه	اشْمَأَزَّ منه (قَرِفَ فلانٌ): دَانَى المرضَ	خ.ر.س.ش
قرمد	القَرْمِيد	القِرْمِيد	غ
قرنفل	القُرُنْفُل	القَرَنْفُل	س.غ.ل.ي
قري	قُرَوِيّ (نسبة إلى القرية)	قَرَوِيّ	س.ل
قسم	أَقْسَمَ بأنْ يَفعلَ كذا	أَقْسَمَ (باللّهِ) أنْ يَفعلَ كذا الباء تدخل على المُقْسَم به	خ.ر.ش.ط
قسو	قَاسَى من ألـمٍ شديد	قَاسَى ألماً شديداً الفعل (قاسى) يتعدّى بنفسه	ب.خ.ش
قشعر	أَخَذَتْهُ قَشْعَرِيرَة	أَخَذَتْهُ قُشْعَرِيرَة	ب.خ.د.ر. س.ش.ع. ل
قصد	اقتصدتُ مبلغاً من المال	ادَّخرتُ مبلغاً من المال (اقتصد في النفقة): لم يسرف ولم يقتّر	ع
قصر	حديثُـهُ قَاصِرٌ على الشعر	حديثُـهُ مَقْصُورٌ على الشعر	ث.ج.خ.د .ر.ز.س. ش.ص.ع
	فتاةٌ قَاصِرٌ (أي لم تبلغ سنّ الرشد)	فتاةٌ قاصِرةٌ	غ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
قصو	تَقَصَّى / اسْتَقْصَى عن الأمر	تَقَصَّى / اسْتَقْصَى الأمرَ (تقصّى) و(استقصى) يتعديان بنفسيهما، وأجاز ع تعديتهما بـ (في)	ث.ر.ش.ط
قطب	تَقَطَّبَ الرجُلُ	قَطَبَ / قَطَّبَ الرجُلُ الفعل هو: (قَطَب) أو (قَطَّب)، لا: (تقطّب)	ث.ش
قطط	لن أفعلَ هذا قَطُّ (أجازه ش)	لن أفعلَ هذا أبداً (قطّ) ظرف زمان يفيد استغراق الزمن الماضي كله منفياً، نحو: ما فعلت هذا قطّ أي: لم أفعلْه فيما مضى	ث.خ.ر.ص.ي
قطف	تمَّ قِطافُ القطن	تمَّ قَطْفُ القطن (القِطاف) ليس مصدراً لـ (قَطَفَ)، إنما هو اسمٌ يعني زمن القطف	ع
قطن	قطنتُ البلدَ	قطنتُ في البلد	ع
قعس	تَقَاعَسَ في أداء واجبه	تَقَاعَسَ عن أداء واجبه	خ.ط
قفر	أرضٌ قَفْرَاءُ (بمعنى جرداء)	أرضٌ مُقْفِرَةٌ / قَفْرَةٌ / قَفْرٌ	ر.س.ش
قفز	قُفّازات (جمع قُفّاز)	قَفافيز	ك
قفل	قَفَلَ البابَ، فهو مَقْفُولٌ	أَقْفَلَ البابَ، فهو مُقْفَلٌ (قَفَل): رجع من سَفره (أقْفَلَ البابَ): أغْلَقَه بالقفل	ب.ذ.ر.ز.س.ش
	قِفْلُ البابِ	قُفْلُ / قُفُلُ البابِ	ب.غ
قلع	أقْلَعَ المعملُ (بمعنى بدأ إنتاجَه)	انطلق المعملُ	ع
	أَقْلَعَتِ السفينةُ (بمعنى سارت)	أُقْلِعَتِ السفينةُ / أَقْلَعَ الربان السفينةَ	ع
قلل	اسْتَقَلَّ فلانٌ السيارةَ	أَقَلَّتِ / اسْتَقَلَّتِ السيارةُ فلاناً ركبَ فلانٌ السيارةَ (استقلَّ الشيءَ): حَمَلَه ورفعه	ث.خ.ذ.ر.ش.ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
قلل	استقلّيْتُ برأيي	استقلَلْتُ برأيي	ع
قمر	القُمَار	القِمَار	س.غ.ل
قمع	القُمْع	القِمْع	س.غ.ل
قمم	بَلَغَ قُمَّةَ المجدِ	بَلَغَ قِمَّةَ المجدِ (القُمَّة): المَزْبَلَة	خ.ش
قندل	القَنْدِيل	القِنْدِيل	ر.س.ش.غ.ل
قنن	قَنِّينَة	قِنِّينَة	ر.غ.ل
قنو	الأَقْنِيَة الفضائية / الافتراضية	القَنَوَاتُ الفضائية / الافتراضية	ذ.ش.ك
قود	هذا الجهاز مُقَادٌ من بُعد	هذا الجهاز مَقُودٌ من بُعد (أقادَ القاتلَ بالقتيل): قتَلَهُ به قَوْداً (أقادَهُ خيلاً): أعطاهُ إيّاها ليقودَها	ج.خ.ذ.س.ش.ع
قول	كلامٌ مُقَالٌ	كلامٌ مَقُولٌ (أقالَ البيعَ): فسَخَهُ (أقالَ عثْرَته): تجاوز عنه (أقالَه من عمله): نحّاه عنه	غ
	قل لـه أن يَحْضُرَ	قل لـه يَحْضُرْ / ليَحْضُرْ قل لـه أن يَحضرَ = قل لـه الحضور!!	ع
قوم	قَيَّمَ الشيءَ (بمعنى قدّر قيمَتَه) (أجازه مج. خ. ك، وأورده و)	قَوَّمَ الشيءَ	ث.ذ.ز
	كتابٌ قَيِّمٌ (أجازه مج، وأورده و)	كتابٌ نَفِيسٌ (القيِّم): المستقيم، والحسَن	ث.ذ.س.ش.ض
قيد	لا يَحيد قَيْدَ شَعرة (أورده و، وأجازه خ)	لا يَحيد قِيدَ شَعرة	ر.س.ش.ص.هـ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
قيد	المشروعُ قَيْدُ الإنجاز	المشروعُ في قَيْدِ الإنجاز (في قَيْدِ كذا): في حَوْزَة كذا	هـ
	فلانٌ على قَيْد الحياة	فلانٌ حيٌّ يُرزَق	ك
قيس	مُقَاسٌ بالمتر	مَقِيسٌ بالمتر الفعل هو: (قاسَ)، لا: (أقاسَ)	ك

الكاف

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ك	أنا كَمُدِيرٍ أُقَرِّر كذا أجازه مج.ذ، وسمّاها ذ: (كاف الاستقصاء)	بوَصْفِي مديراً أقرّر كذا بصفتي مديراً أقرّر كذا	ط.ظ.غ
	التمثيلُ كَفَنٍّ يحتلّ المقام الأول (أجازه مج.ذ)	فَنُّ التمثيلِ يحتلّ المقام الأول	ظ.غ
كأس	كأس كبير	كأس كبيرة (كأس) اسمُ مؤنث	ب.ض.ع
كبد	تَكَبَّدَ مشقّةَ السفر (أورده و، وأجازه غ)	كَابَدَ / تحمَّل / تجشَّمَ مشقّةَ السفر (تكبّدَ الأمرَ): قَصَدَه (تكبّدتِ الشمسُ السماءَ): صارت في وَسَطها	ث.ذ.د.ز. س.ش.ع. ق
	كَبَّدَهُ عناءً شديداً	حَمَّلَهُ / جَشَّمَهُ عناءً شديداً (كبّدَتِ الشمسُ السماءَ): صارت في وَسَطها	ث.ذ.س. ش.ع
كبر	آسيا هي الأكبرُ بين القارات	آسيا هي الكبرى بين القارات تجب المطابقة لدخول (أل) على أفعل التفضيل	خ.ذ.ك
	الأعداد الأكبر من ١٠	الأعداد التي هي أكبر من ١٠	ك
	كِبْرِياؤُهُ مَجْرُوحٌ	كِبْرِياؤُهُ مَجْرُوحَةٌ (كبرياء) اسمُ مؤنث	ث.ع.غ
كبل	كَبْلات (جمع كبل)	أكْبُل / كُبُول / أكبال / كِبال	ك

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
كتف	الكَتِفُ الأيْسَرُ	الكَتِفُ اليُسْرَى (الكتف) اسمُ مؤنث	خ.ش.ع
كتن	بزْرُ الكِتَّان	بزْرُ الكَتَّان	خ.ر.س.ش .ي
كثر	الحالات الأكثر شيوعاً	أكثر الحالات شيوعاً	خ.ذ.ك
كحل	مِكْحَلَة	مُكْحُلَة	غ
كدر	الكادر	المَلاك / المِلاك	ع
كرب	أَكْرَبَهُ الغَمُّ (بمعنى اشتدّ عليه وثَقُل)	كَرَبَهُ الغَمُّ (أَكْرَبَ الرجلُ): عَدَا (أَكْرَبَ السِّقاءَ): ملأه	ج.س.ش
كرتون	الكَرْتُون	المُقَوَّى	غ
كرث	لا يُكْتَرَثُ به (بمعنى لا يُعْبَأُ به)	لا يُكْتَرَثُ له	ب.ث.خ.ذ .ر.ز.ط.س .ش
كرس	كَرَّسَ نفْسَه للعلم (أجازه مج، وأورده الوجين)	وَقَفَ نفْسَه للعلم	ب.ث.ذ. ش.ع
كري	كَرَى البيتَ (بمعنى آجَرَه)	أَكْرَى البيتَ (كَرَى الأرضَ): حَفَرَهَا (كَرِيَ الرجلُ): نَعَسَ أو نامَ	س.ش
كسب	كَسِبَ المالَ	كَسَبَ المالَ	ب.خ.ش. ظ
كسر	وَحْشٌ كاسِرٌ	وحشٌ ضارٍ / مُفْتَرِس (الكاسِر) صفة للطائر الجارح، يقال: نَسْرٌ كاسِرٌ	ث.ج.خ.ذ .س.ش
	كَسَرَ القانونَ	خَالفَ القانونَ	غ
كعب	مُكْعَب	مُكَعَّب	غ.ل

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
كفف	هؤلاء مدرِّسونَ أَكِفَّاء	**هؤلاء مدرِّسونَ أَكْفَاء / أكفياء / كُفاة** (أَكْفَاء) جَمْعُ (كُفْء)، وهو القادر على تصريف العمل (أَكِفَّاء) جَمْعُ (كفيف)، وهو الأعمى (أكفياء) جَمْعُ (كَفِيّ)، وهو الكافي (وجمعه كُفاة)، والذي يَكفيك ويُغنيك عن غيره	ب.ر.ص. ض.ع.ل
كلف	كَلَّفَهُ بالعمل	**كَلَّفَهُ العملَ** (كلّف) فعل متعدّ بنفسه إلى مفعولين	ج.خ.د.ر.ز .س.ش.ط
كلل	أصابَهُ كَلَلٌ (بمعنى التعب والإعياء)	**أصابَهُ كَلالٌ** (الكَلَل): الحالة. يقال: مات بكَلَل سوءٍ	ث.خ.ذ.د. ر.ز.س.ش
	خالدٌ شجاعٌ بكلِّ معنى الكلمة	**خالدٌ شجاعٌ حقّاً** **خالدٌ شجاعٌ جدُّ شجاع** **خالدٌ شجاعٌ كلَّ الشجاعة**	ث.ذ.ر.ش
كلما	كلَّما زاد عِلْمُه كلَّما زاد تواضُعه	**كلَّما زاد عِلْمُه زاد تواضُعه** (كلّما) الثانية حَشْوٌ	ث.ج.خ.ذ .ر.س.ش. ص.ع.ك. ن
كلي	كِلْيَة وهما كِلْيَتان	**كُلْيَة وهما كُلْيَتان** وجمعها كُلًى وكُلْيَات	ر.ش
كما	كان للجهاز أثر كبير ...، كما أن استخدامه سيزداد ...	**كان للجهاز أثر كبير ...، ثم إن استخدامه سيزداد ...** كما = (ك) التشبيه+ (ما) المصدرية. ولا تستعمل (كما) للعطف والاستئناف	ك
	الخدمة مجانية..، كما أنها تعطي..	**الخدمة مجانية..، وهي إلى ذلك تعطي..**	ك
	يعمل الحاسوب في ...، كما يمكن أن تحتاج تجهيزاتُه إلى...	**يعمل الحاسوب في ...، ويمكن أن تحتاج تجهيزاته إلى...**	ك

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
كمل	اشتراهُ بأكْمَلِه	**اشتراهُ كلَّه / جَميعَه / برُمَّته**	ر.س.ش.غ
كنن	شهر كانون أول	**شهر كانون الأول**	ك
	شهر كانون ثان / ثاني	**شهر كانون الثاني**	ك
كهرباء	الكَهْرُباء	**الكَهْرَباء**	م
كهل	خالدٌ رجلٌ كَهْلٌ بَلَغَ الثمانين	**خالدٌ شَيْخٌ بَلَغَ الثمانين** (الكَهْل): مَن جاوَزَ الثلاثين إلى نحو الخمسين أو الستين (الشيْخ): مَن جاوَزَ الخمسين إلى آخر عمره	ص
كود	جَرَى وراءَهُ وبالكادِ أَدْرَكَهُ (أجازه مج)	**جَرَى وراءَهُ وما كاد يُدْرِكُهُ**	ر.غ.هـ
كوي	كَوَتِ الثيابَ كَوْياً	**كَوَتْ الثيابَ كَيًّا** تُقْلَبُ الواوُ في مصدر اللفيف المقرون ياءً، وتُدْغَمُ في الياءِ التي تليها	ل.غ

اللام

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ل	وإنْ أُعطِيَ لـتمنّـى الزيادة (أجازه مج)	**وإنْ أُعطِيَ تمنَّـى الزيادة** لاتدخل اللام على جواب (إنْ) و(إذا) الشرطيتين، خلافاً لدخولها على جواب (لو) و(لولا) و(القَسَم)	ث
	عملت لـيومين أو لـثلاثة أيام	**عملت يومين أو ثلاثة أيام**	ع
لبس	يلبِـس ثوبَه	**يلبَس ثوبَه**	ع
لثغ	في لسانه لَثْـغَة	**في لسانه لُثْـغَة**	ر.غ.ل
لثي	التهبتْ لَـثّـتُـهُ / لِـثّـتُـهُ	**التهبتْ لِـثَـتُـهُ**	ب.ر.ز.ش .ص.ض.ل
	الحروفُ اللَّثَـوِيَّة	**الحروفُ اللِّثَـوِيَّة**	ش.ص.ل
لجأ	لَجَأَ له	**لَجَأَ إليـه**	م

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
لجم	لَجَمَ الجوادَ (بمعنى ألْبَسَهُ اللّجام)	ألْجَمَ الجوادَ (لَجَمَ الثوبَ): خاطَه	خ.ع.غ
لحس	لَحَسَ الإناءَ	لَحِسَ الإناءَ	خ.ر.س.ش
لزم	الْتَزَمَ بمنهج محدد (أورده الوجيز، وأجازه ع)	الْتَزَمَ منهجاً محدداً الفعل (التزم) يتعدّى بنفسه	ط
لصق	لَصَقَ الورقَ بالصمغِ	أَلْصَقَ الورقَ بالصمغِ (لَصِقَ الشيءُ بغيره): لَزِقَ به. وهو فعلٌ لازم	س.غ
لعب	لَعِبَ دوراً مُهمّاً في السياسة (أجازه مج)	قام بعملٍ مُهمٍ في السياسة ضرَبَ في السياسة بسهمٍ كبير شارك في السياسة بقسطٍ وافر كان بعيدَ الأثر في السياسة	ث.ذ.غ
	يلعب دوراً رئيسياً	يؤدي دوراً رئيسياً	ك
لعق	لَعَقَ العسلَ	لَعِقَ العسلَ	خ.ر.س.ش
لغم	انفجرَ اللُّغْمُ	انفجرَ اللَّغَمُ	ب.خ.ش
لغو	لَغَا خالدٌ المشروعَ، فالمشروعُ لاغٍ	أَلْغَى خالدٌ المشروعَ، فالمشروعُ مُلْغًى (لغا الشيءُ): بَطَلَ، وهو فعلٌ لازم. يقال: (بَطَلَ البيعُ، فالبيع باطلٌ/لاغٍ)	ب.س.غ
لفت	اسْتَلْفَتَ ببلاغتِه الأنظارَ	اسْتَرْعَى ببلاغتِه الأنظارَ لَفَتَ ببلاغتِه الأنظارَ	ث.ذ.ر.س.ش
	مشهدٌ مُلْفِتٌ للنظر	مشهدٌ لافِتٌ للنظر الفعل هو: (لَفَت)، لا: (ألْفَتَ)	ب.س.ص.ع.ك
لفظ	يلفُظ	يلفِظ	ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
لفظ	لفظ فلانٌ أنفاسَه	انقضتْ / انقطعتْ أنفاسُ فلان لفظَ فلانٌ نفْسَه (الأنفاس) لا تُلفظ بل تتردّد ما دام الإنسان حيّاً، فإذا مات انقطعت	ع
لفو	يجبُ مُلافَاةُ الأمرِ	يجبُ تَلافِي الأمرِ الفعل هو: (تلافى)، لا: (لافى)	د.ذ.ر.س.ش.ع
لقب	لَقَّبُوهُ الأمينَ	لَقَّبُوهُ بالأمين	ث.خ.د.ذ.ش.ط.ع
لقح	لُقاح / لِقاح	لَقاح	غ
لقط	مَلْقَطُ الشعر	مِلْقَطُ الشعر	س.غ.ل
لقي	الْتَقَى خالدٌ بفلان (أجازه ع، وأجاز: التقى معه)	الْتَقَى خالدٌ فلاناً الفعل (التقى) يتعدّى بنفسه	ث.خ.د.ذ.ر.ش.ط
	اشتغل لِقَاءَ أجْر كبير	اشتغل بأجر كبير / مُقابلَ أجر كبير (اللقاء): المقابَلَةُ والاستقبال	ر.س.ش.ع
	لا يبالي بالمصاعب، لقاءَ قيامه بالواجب	لا يبالي بالمصاعب، إزاء قيامه بالواجب	ع
لما	لَمَّا كان ...، نوافق على ...	لَمَّا كان ...، وافقنا على ... جواب (لَمّا) لا يكون مضارعاً	د.ذ
لمح	لَمْحة عن حياة المؤلف	لَمحَة إلى حياة المؤلف نُبذَة من حياة المؤلف	ط.ك
لمس	يَلْمَسُ الشيءَ بيده	يَلْمِسُ / يَلْمُسُ الشيءَ بيده	ز
لهف	تلهَّفَ عليه /إليه (بمعنى تمناه)	تشوَّقَ إليه (التلهُّف): التحسّر والتوجع	ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
لوي	لَوَى الشيءَ لَوْياً	**لَوَى الشيءَ لَـيًّا** تُقْلَبُ الواوُ في مصدر اللفيف المقرون ياءً، وتُدْغَمُ في الياءِ التي تليها	غ.ل
لين	**لُيُونةُ** الشيء (أجازه مج)	**لِينُ الشيء**	ع

الميم

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ما	لِنَـعْلَمَ **ما إذا** كان يهتمّ به	**لِنَـعْلَمَ: هل يهتمّ به؟**	ث.ذ.ع
	رأيت الأولادَ **بما** فيهم خالد وصالح	**رأيت الأولادَ وفيهم خالد وصالح**	ع
	اشتريت الدارَ **بما** فيها السطح	**اشتريت الدارَ وفيها السطح**	ع
مأي	**مائةُ** صفحة	**مئةُ صفحة**	ب.ر.ش. ض.ع.ك
مثل	**مَثْـَلَ** الكتابُ للطبع	**أُعِدَّ الكتابُ للطبع**	ع
	تماثل المريضُ للشفاء	**تماثل المريضُ من مرضه**	ع
	امْتَثَـلَ للأمرِ	**امْتَثَـلَ الأمرَ** الفعل (امتثل) يتعدّى بنفسه	ش.ع
محو	كان اللوح **مُمْحىً**	**كان اللوحُ مَمْحِيّاً / مَمْحُوّاً** الفعل هو: (مَحَا) أو (مَحَى)، لا: (أَمْحَى)	خ
محور	**يَتَمَحْوَرُ** هذا الأمرُ حول كذا	**يدور هذا الأمرُ حول كذا**	ع
مدد	في المعجم **موادٌّ** كثيرة	**في المعجم موادُّ كثيرة** (موادّ) وزنها (فواعل) وهي ممنوعةٌ من الصرف	ع
مدي	**تمادى** فلان على فلان	**تطاول فلان على فلان**	ع
	تمادى فلان **على** ضلالـه	**تمادى فلان في ضلالـه** (تمادى في غيِّه): لجَّ فيه وأطال مدى غيِّه	ع
مرج	**مُرْجَانُ** البحر	**مَرْجَانُ البحر**	خ.ز.س.ش

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
مرخ	كوكب **المَرِّيخ**	**كوكب المِرِّيخ**	خ.ر.س.ش .غ.ل
مرس	**تمرَّس على** الأعمال الدقيقة	**تمرَّس بالأعمال الدقيقة**	ع
مزج	**اسْتَمْزَجَ** رأيَه	**الْتَمَسَ رأيَه / طَلَبَ رأيَه**	ع.غ
	مَزَحَ خالدٌ مع سعيدٍ	**مَازَحَ خالدٌ سعيداً** (مزح خالدٌ مع سعيد) تعني أنهما مزحا معاً، لا أنّ خالداً هو المازِح. ولو شارك سعيدٌ في المزح لقلنا: تمازَحَا	غ
مسح	عليها **مِسْحَةٌ** من جَمال	**عليها مَسْحَةٌ من جَمال**	غ
	مَساحةُ الأرض ٣٠ متراً مربعاً (أجازه ع)	**مِساحةُ الأرض ٣٠ متراً مربعاً**	ب.خ.س. ش.ق.ل
	علم **المَساحة**	علم **المِساحة**	ب.خ.س. ش.ع.ق.ل
مسس	هذه أمور **تَمَسُّ** بكرامتِه (أجازه ع)	**هذه أمور تَمَسُّ كرامتَه** الفعل (مَسّ) يتعدى بنفسه	ث.ج.خ.ذ .ر.س.ش. ط
	فَعَلَ الشيءَ **لِمَسَاس** الحاجة إليه (أجازه ع)	فَعَلَ الشيءَ **لِمَسِيس** الحاجة إليه	ج.د.ر.ش
مسي	**أمسى** المساء	**وافَى المساء / دخل المساء**	ر.ع
مشي	هذا العمل لا **يتماشى** مع القانون	**هذا العمل لا يطابق / يجاري القانون** **هذا العمل لا يساير / يشايع القانون** فاعل (تماشى) لا يكون إلا مثنى أو جمعاً	ع
	هذا العمل لا **يتمشَّى** مع الأخلاق	**هذا العمل ينافي الأخلاق**	ع
مطل	طال **المَطال**	طال **المِطال**	ع
مع	**مَعَ** أنّ فلاناً غنيٌّ إلا أنه بخيل	**فلانٌ بخيلٌ مَعَ أنه غنيّ**	ن

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
معن	تَمَعَّنَ في الامر	**أَمْعَنَ النظر في الأمر** = بالَغَ في استقصائه **أنعم النظر في الأمر** = أطال الفِكرة فيه (تَمَعَّن): تصاغَرَ وتذلَّل	خ.ذ.ر.ع.غ.ك.
مقع	امْتَقَعَ لونُـه	**امْتُقِعَ لونُـه**	د.ع.غ
مكن	لا يُمْكِنُ له النهوض (أجازه ع،ك)	**لا يُمْكِنُـهُ النهوضُ**	ث.خ.ذ.ر.ش.ظ
ملأ	يجب إمْلاءُ الفراغ أملأتُ الوعاءَ بالماء	**يجب مَلْءُ الفراغ** **ملأتُ الوعاءَ بالماء** (أَمْلأهُ): سبَّب له الزكام	د.س.ش.ع.ك.
	إناءٌ مَلِيءٌ بالماء (أجازه مج.خ)	**إناءٌ مَمْلُوءٌ / مَلآن بالماء** (المليء): الغنيُّ المُقْتَدِر، والثـِّقَة (المليء بالشيء): المُضْطَلِعُ به	ث.ذ.ش.ع
ملح	مَاءٌ مَالِحٌ (أورده و، وأجازه ن)	**مَاءٌ مِلْحٌ**	غ
ملك	ما تَمَالَكَ نفسَه أن بكى	**ما تَمَالَكَ أن بكى** **لم يَمْلِكْ نفسَه أن بكى** (تمالك) فعلٌ لازم	س.ط.ع.غ
مما	كلفني وألحّ عليّ، مما دعاني إلى ...	**كلّفني وألحّ عليّ، وهذا ما دعاني إلى..** **ومما دعاني إلى... أنه كلفني وألحّ عليّ**	ع
منح	مَنَـحَ ثِقَتَهُ لفلان / إلى فلان	**مَنَـحَ فلاناً ثِقَتَـهُ** (منح) يتعدّى بنفسه إلى مفعولين	د.ط.غ
منن	أنا مُمْتَنٌّ / مَمْنُـونٌ لك	**أنا شَاكِرٌ لك** (الممنون): المقطوع (امْتَنَّ عليه): ذكّره بنعمته عليه وآذاه بمَنِّـهِ	ث.خ.ذ.د.ر.ش.ض.ع
مني	عدنا من عَرَفاتٍ إلى مُنَى	**عدنا من عَرَفاتٍ إلى مِنَى**	ب

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ميز	المَيِّزَة	**المِيزَة / المَزِيَّة**	غ.ل
مهما	مهما تقولُ أستفيدُ منك	**مهما تَقُلْ أَستَفِدْ منك** (مهما) اسم شرط يجزم فعلين	ك
	مهما يكن ع، في وسعنا...	**مهما يكن ع، ففي وسعنا...**	ك
ميع	سائلٌ شديدُ الـمُيُوعَة (أجازه مج)	**سائلٌ شديدُ المَيْع**	ع.غ

النون

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
نبذ	قرأ نَـبْذَةً من الكتاب	**قرأ نُـبْذَة من الكتاب** (النَّبْذَة): الناحية	خ.ش
نبر	وَقَفَ الخطيبُ على الْمَنْبَر	**وَقَفَ الخطيبُ على الْمِنْبَر**	س.ل
نبع	يُنْبُوع الماءِ	**يَنْبُوعُ الماءِ**	ر.ع.غ.هـ
نبه	نَـبَّهَ الطلابَ عمّا ارتكبوه من أخطاءٍ	**نَـبَّهَ الطلابَ على ما ارتكبوه من أخطاءٍ**	ث.ذ
نتن	طعامٌ نَـتْنٌ	**طعامٌ نَـتِنٌ**	ش
نجب	أنْجَبَ فلانٌ ولداً (أجازه مج)	**نَـجَلَ / نَـسَلَ فلانٌ ولداً** (أنجب): أتى بولد نجيب. وتقول على المجاز: أنجب الوطنُ العلماءَ والأدباء	ر.ع
نحت	نِحَاتَةُ الخشبِ أو الحديد	**نُـحَاتَةُ الخشبِ أو الحديد** (النّحاتة): حِرفة النـَّحّات	ش.ل
نحو	في أَنْحَاءَ كثيرةٍ من البلاد	**في أَنْحَاءٍ كثيرةٍ من البلاد** (أنحاء) ليست ممنوعة من الصرف، لأن همزتها منقلبة عن واو	خ.ش
	دراسةٌ نَحَوِيّة (نسبة إلى النَّحْو)	**دراسةٌ نَحْوِيّة**	س.غ.ل

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
نخر	نَـخَرَ السُّوسُ الخشبَ	نَـخِرَ الخشبُ (نَـخِرَ) فعلٌ لازم (نَـخَـرَ): صَوَّتَ بخياشيمه (نَـخَـرَ الحالبُ الناقةَ): دَلَكَ مَنْخِرَها بيدِهِ لِتَدِرَّ	خ.ش
	دَلَكَ مِنْخَرَه بيده	دَلَكَ مَنْخَرَه / مِنْخِرَه / مُنْخُرَه بيده	م
نخل	نِخَالَة	نُـخَالَة	ش.ل
ندب	الموظفون الْمُنْدَبون	الموظفون الْمَنْدُوبون / الْمُنْتَدَبون	ع
	النَّدْب / النُّدْبَة (بمعنى أثر الجرح الباقي في الجلد)	النَّـدَب / النَّـدَبَة (النَّدْب): السريع الخفيف إلى الحاجة (النُّدْبَة): البكاءُ على الميِّت	غ
ندد	النِّـدُّ (بمعنى الْمِثْلِ والنظير)	النَّـدُّ (النَّدّ): ضَرْبٌ من النبات يُتبخَّر بعُوده	د.ع
نذر	عَطاءٌ نَـذْرٌ (بمعنى قليل)	عطاءٌ نَـزْرٌ (النذْر): ما يوجبه المرء على نفسه من صدقة أو نحوها	س.ش
نزف	نَـزَفَ فلانٌ (بمعنى سالَ دمُه)	نُـزِفَ فلانٌ نَـزَفَ فلانٌ دماً (نَزَفَ الشيءُ): نَـفِدَ وفَني (نَزَفَ الدمُ فلاناً): أضعفَهُ بكثرة خروجه منه	غ
نزل	نَـزَلَ عند إرادتِه (بمعنى خَضَعَ لرأيه)	نَـزَلَ على إرادتِه	ط.غ
	تنازل فلانٌ عن حقِّه	نزل فلانٌ عن حقِّه	ع
نزه	نَـزَّهَهُ مِن الخطأِ	نَـزَّهَهُ عن الخطأِ	غ
نسب	رأيُكَ لا يَتَناسَبُ ورأيَه	رأيُك لا يَتَناسَبُ هو ورأيُه رأيُك لا يَتَناسَبُ مع رأيه ومِثل يتناسب: يتلاءم ويتنافى...	ز.ك

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
نسب	اسْتَنْسَبَ الشيءَ	اسْتَحْسَنَ الشيءَ (استنسبَ الرجُلُ): ذكَرَ نسبَه (استنسبَ الرجُلَ): سأله أن يذكر نسبه	ش
	...هذا بالنسبة إلى المقررات النظرية، أما بالنسبة إلى المقررات العملية...	...هذا ما يتعلق بالمقررات النظرية، أما ما يخصّ المقررات العملية...	ك
	أما بالنسبة إلى بناء الكلية فيجب...	أما بناء الكلية فيجب...	ك
	هذا لا يعني شيئاً بالنسبة لنا	هذا لا يعني لنا شيئاً	ك
	مَنْسُوبُ الماءِ	مُسْتَوَى الماءِ (المنسوب): ذو الحسب والنسب، والشيءُ يُنسَب إلى غيره	ش
نسخ	الخطّ النَّـسَخِيّ	الخطّ النَّـسْخِيّ	م
نسق	لا بدّ من تنسيق الآلات القديمة	لا بدّ من استبعاد الآلات القديمة لا بدّ من طرح الآلات القديمة جانباً (نَـسَّق): نظَّم	د.ع
نشب	نَـشَبَتِ الحربُ بينهم	نَـشِبَتِ الحربُ بينهم	د.ع
نشد	فلانٌ يَنْشُدُ الشِّعرَ	فلانٌ يُنْشِدُ الشِّعرَ (نَـشَدَ الضالةَ): طلبها (نَـشَدَ فلاناً): قصده (أنْشَدَ الشعرَ): قرأه رافعاً به صوته	ص.غ
نشر	جَمَعَ نِشارةَ الخشب	جَمَعَ نُـشارةَ الخشب	خ.ش.ل
نشط	فلانٌ نَشِطٌ	فلانٌ نشيطٌ / ناشطٌ	ع
نصح	رجلٌ نَصُوحٌ	رجلٌ ناصِحٌ	ذ.ع.غ
نضج	نَـضَجَ / يَنْضُجُ الخبزُ	نَضِجَ / يَنْضَجُ الخبزُ	ب.ص

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
نضج	هذا أوانُ نُضُوجِ الثمرِ (أجازه ص.خ)	هذا أوانُ نُضْجِ الثمرِ	ب.ث.ر.ز.ش.ع
نظر	نظر إلى الفقير نَظرة المشفق	نظر إلى الفقير نِظرة المشفق (النِّظرة) مصدر الهيئة أو النوع (النَّظرة) مصدر المرة أو الوحدة	ع
نعر	نَعْرَةٌ طائفية	نُعَرَةٌ طائفية (النَّعْرَة): المرّة من نَعَرَ، وصوتُ الخَيْشُوم (النُّعْرَة): الخيشوم (النُّعَرَة): الخيشوم، وذبابةٌ زرقاء. ثم استُعملتْ مجازاً للخُيَلاءِ والأنَفَة والكِبْر	خ.ر.ش.ل
نعس	نَعِسَ الولدُ	نَعَسَ الولدُ	م
نعم	ألا يستحق المجدّ المكافأة؟ ... نَعَمْ	ألا يستحق المجد المكافأة؟ ... بلى (بلى): حرف جواب يأتي بعد النفي فيجعله إثباتاً (نعم): حرف جواب، يُبقِي الكلام على ما هو عليه من إيجاب أو نفي	د
نعي	فلانٌ يَنْعِي صديقه	فلانٌ يَنْعَى صَديقَه	ب.خ.ر.ش.ع
	نَعَى وفاةَ صديقِه	نَعَى صديقَه	ث.ذ.س
	هذه نَعْوَةُ فلان	هذا نَعْيُ / مَنْعَى فلان	خ.ش.ع
نغز	نغز الدابةَ بعصاه	نخز الدابةَ بعصاه	ع
نفخ	نَفَخَ بالنّاي	نفخ في النّاي (الباء) تدخل على أداة النفخ، نحو: نفخ الكرة بالمنفاخ	غ
	ضَرَبَهُ على نافُوخِه	ضَرَبَهُ على يَافُوخِه	ر.س.غ
نفد	نَفَدَ الطعامُ / صَبْرُهُ	نَفِدَ الطعامُ / صَبْرُهُ	ش.ص.ع
نفذ	نَفَذَ صَبْرُهُ	نَفِدَ صَبْرُهُ	ب.ض.ر.ع.ك

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
نفس	جاء نَفْسُ الرجلِ (أجازه مج.خ.ع واستعمله سيبويه والجاحظ وابن جني)	جاء الرجلُ نفسُه التوكيد يأتي بعد المؤكَّد	ت.ذ.س.ش.ض
	تَنافَسُوا على الأمرِ	تَنافَسُوا في الأمرِ	ب.غ
	النَّفاس	النِّفاس	ع
نفي	هذه نِفايَة و نِضايات (أي: الرديء من الشيء وبقيته)	هذه نُفايَة و نُضايات	ب
نقب	نَقابَةُ العمال	نِقابَةُ العمال	ب
نقص	العمل جيد لا ينقصه شيء هو عالِمٌ فذ ولكن تنقصه التجارب	العمل جيد لا يُعْوِزُهُ شيء هو عالِمٌ فذ ولكن تُعْوِزُهُ التجارب	ع
	انْتَقَصَ مِن حَقِّهِ (أجازه ع) وبيّن أن (من) تبعيضية، وأن المفعول به محذوف تقديره: (انتقص بعضاً / شيئاً من حقّه)	انْتَقَصَ حَقَّهُ (انتقص) يتعدى بنفسه	ث.د.ذ.ر.غ
نقط	نُقاط (جمع نقطة)	نِقاط	ش.ق
	الفاصلة هي إحدى علامات التنقيط	الفاصلة هي إحدى علامات الترقيم	ك
نقه	فلانٌ في دَوْرِ النَّقاهة	فلانٌ في دَوْرِ النَّقَه (النَّقاهة): الفهم وسرعة الفطنة	خ.ر.ش.ع
نكب	انتكب فلانٌ (بمعنى أصابته النكبة)	نُكِبَ فلانٌ (انتكب) فعلٌ متعدٍّ، تقول: (انتكبَ فلانٌ الشيءَ) إذا ألقاه على مَنكِبه	ع
	مِنكَب (ما بين الكتف والعنق)	مَنكِب	م
نمل	نَمَّلَتْ رِجْلُهُ	نَمِلَتْ / خَدِرَتْ رِجْلُهُ	ع
نمم	ينمّ حديثه عن علمه وذكائه	ينمّ حديثه على علمه وذكائه	ش.ط.ع
نهم	نَهِمَ فلانٌ للمال / إلى المال	نُهِمَ فلانٌ بالمال	ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
نهي	أنـهى القراءةَ (أورده الوجيز، وأجازه ع)	أتمَّ القراءةَ	ش
	يجيد لغتين ، ناهِيكَ عن لغته الأصلية	يجيد لغتين، بَلْهَ لغتَه الأصلية يجيد لغتين، فضلاً على لغته الأصلية (ناهيك) كلمة تعجب واستعظام، نحو: ناهيك بخالدٍ كاتباً	ث.ر.ش.ع
نوخ	مَناخُ البلدِ حارٌّ	مُناخُ البلدِ حارٌّ	ب.خ.س.ص.ل
نوط	ناطَ فلاناً بالأمرِ	ناطَ الأمرَ بفلان الأمرُ يُعْهَدُ إلى الإنسان، لا العكس	ث.ج.د.ذ.ر.غ
	تقطَّعتْ نِياطُ قلبه	تقطَّع نِياط قلبه (النِّياط) مفردٌ مذكر	ع
نوف	يَنُـوفُ العددُ على كذا (بمعنى يزيد على)	يُنِيفُ / يُنَـيِّفُ العددُ على كذا (ناف الشيءُ): علا وارتفع وأشرَف	ج.ر.ش
	جاء نَـيِّفٌ ومئةُ رجلٍ	جاء مئةُ رجلٍ ونَـيِّفٌ (النَّيِّف): الأعداد من واحد إلى ثلاثة، ويأتي بعد العقود والمئات والآلاف	ث.ج.خ.ذ.س.ش.ز.ع
نول	لم يَستطِعْ نَـوَالَ مطلوبه (أورده و)	لم يَستطِعْ نَـيْلَ مطلوبه (النَّوال): العَطاء، والنصيب	ث.ج.ذ.س.ر.ز.ش.ع.
نوم	رأى مَناماً	رأى حُلُماً / رؤيا (المنام): النَّوم، وموضِعُ النوم	غ
نوه	نَـوَّهَ إلى الشيء (بمعنى أشار)	أشار إلى الشيء (نَوَّه بالشيء): أشاد به وأظهره	ث.ج.د.ع.غ
	هذا الرجلُ المُنَـوَّهُ عنه / إليه	هذا الرجلُ المُنَـوَّهُ به	ث.خ.ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
نوي	نَـوَايَاه حَسَنَـة (أجازه مج)	نِيَّاتُه حَسَنَـة	ث.خ.ر.س.ش.ظ.ع.غ
	أنْوِيَة (جمع نَـواة)	نَـوًى / نَـوَيات	ك
	نُـواة	نَـواة	م
نيأ	لَحْمٌ نَـيْءٌ / نَـيِّئٌ / نَـيٌّ	لَحْمٌ نِـيْءٌ / نِـيٌّ	ب.ر.ش.ل.ي.
نيسان	شهرُ نِيْسان	شهرُ نَـيْسان	س.غ.ل

الهاء

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
هبط	مَهْبَطُ الطائراتِ	مَهْبِطُ الطائراتِ	ب.خ
هتف	اسْتُقْبِلَ بالْهِتَافِ والتصفيق	استقبل بالْهُتَاف والتصفيق	ش
هجس	هَجَسَ في الأمرِ	هَجَسَ الأمرُ في صدره	ر.ش.ط
هدس	هَدَسَ في الأمر	هَجَسَ الأمرُ في صدره	غ
هدي	أَهْدَاهُ هديّةً	أَهْدَى له / إليه هديّةً الفعل (أهدى) يتعدى إلى مفعول واحد	ب.ث.خ.ذ.ر.ش.ط.ع.هـ.
	أَهْدِيتُ الكتابَ	أُهديَ إليّ الكتابُ	ع
	أَهْدَانِي إليه عقلي (بمعنى أرشدني)	هَدَانِي إليه عقلي	ث.س
هرع	هَرَعَ إلى الأمر	هُرِعَ إلى الأمر	غ
هرو	هَرَاوَة / هُرَاوَة (بمعنى العصا الكبيرة)	هِرَاوَة (جمعها هَراوَى)	ش
هزأ	اسْتَهْزَأَ منه (أجازه خ)	اسْتَهْزَأَ به	غ
هضب	هَضَبَةُ الجَوْلان	هَضْبَةُ الجَوْلان	ر.ز.غ
هطل	هُطُولُ المطر	هَطْلُ / هَطَلانُ المطر	خ.ش

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
هفت	تَهَافَتَ الفراش إلى النور	**تَهَافَتَ الفراش على النور**	ث.ذ
هكذا	إن هكذا أشياء	**إن مثل هذه الأشياء / إن أشياء كهذه**	ع.ك
هكم	تَهَكَّمَ على فلان (بمعنى سخر منه)	**تَهَكَّم بفلان** (تَهَكَّمَ على فلان): اشتد غضبه عليه	غ
هل	هل إن غبتُ عن العمل أُعاقب؟	**أإن غبتُ عن العمل أعاقب؟** (هل) لا تدخل على الشرط	د.ع
	هل يأتي فلان الآن؟	**أيأتي فلان الآن؟** (هل) للاستقبال، و(الآن) للحال، وهما لا يجتمعان	ع
	هل سيباشر فلان؟	**هل يباشر فلان؟** (هل) يخصّص المضارع بالاستقبال	د.ع
	هل لم يباشر فلان؟	**أما باشر فلان؟ / ألم يباشر فلان؟** (هل) لا تدخل على الكلام المنفي	د.ع
	هل إنّـه نجح فيما سعى إليه؟	**هل نجح فيما سعى إليه** (هل) للاستفهام، و(إنّ) للتوكيد، وهما لا يجتمعان	ع
هنو	هِنَـة / هِنات	**هَنَـة / هَنات** (الهَنَـة): الشيء اليسير الذي لا يُهتَمّ له	س.غ.ل
هوس	رجلٌ مَهْوُوس (بمعنى به لوثة في عقله)	**رجلٌ مُهَوَّس** (هَاسَ فلانٌ): أكل شديداً، وطاف بالليل في جُرْأة (هَوَّسَ اللّهُ فلاناً): جَعَلَهُ ذا هَوَس (الهَوَس): طَرَفٌ من الجنون	ر.س.ش
هوي	الهَوِيَّةُ الشخصية	**الهُوِيَّةُ الشخصية** [مشتقة من: (هُو)] (الهَوِيَّة): البئرُ البعيدةُ القَعْر	ب.خ.ش
هيب	هَابَ من فلان	**هَابَ فلاناً** الفعل (هاب) يتعدّى بنفسه	غ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
هيب	قاضِينا رَجُلٌ مُهَابٌ	**قاضِينا رَجُلٌ مَهيبٌ** (أهاب): دعا، وصاح	ج.خ.ذ.ر.س.ش
هيج	أَهَاجَهُ الأمرُ (بمعنى أثاره)	**هَاجَهُ الأمرُ** (أهاجتِ الريحُ النبتَ): أَيْبَسَتْهُ	ج.خ.ذ.د.ر.س.ش.ع
	شرٌّ مُهاج	**شرٌّ مَهِيج**	ع

الواو

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
و	سنتبع سياسة الترغيب والتي ستكون..	**سنتبع سياسة الترغيب التي ستكون..**	م
	سيبدأ قريباً الفصل الدراسي الثاني والذي مدته ثلاثة أشهر	**سيبدأ قريباً الفصل الدراسي الثاني الذي مدته ثلاثة أشهر**	ك
	لا بدَّ وأن تتغير الحال	**لا بدَّ أن تتغير الحال** لا تدخل الواوُ بين اسم (لا) و(أن) المصدرية. الأصل: (لا بد من أن...) ويجوز إسقاط الجار قبل (أن)	ث.ر.ز.س.ن.
	ما تَحدَّثَ إلاّ وقال خيراً	**ما تَحدَّثَ إلاّ قال خيراً**	ر
	حصل فلانٌ على مكافأة وقدرها...	**حصل فلانٌ على مكافأة قدرها...**	ك
	حتى ولو كان...	**حتى لو كان...**	ر
	فلانٌ كاتبٌ كما وأنه شاعرٌ	**فلانٌ كاتبٌ كما أنه شاعرٌ**	ر
	السادة: عمر، سعد، زيد، وحسن	**السادة: عمر وسعد وزيد وحسن** لا يجوز حذف حرف العطف إذا ما تكرر المعطوف	د
	نذيع عليكم فيما يلي الأخبار المحلية العربية الإقليمية والعالمية	**نذيع عليكم فيما يلي الأخبار المحلية والعربية والإقليمية والعالمية**	ك
وثق	رِجَالٌ ثِقَاةٌ (جَمْعُ ثِقَة)	**رِجَالٌ ثِقَاتٌ**	ذ.ش.ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
وجب	**لا يَجِبُ** أن تذهبَ (لإفادة منع الذهاب)	**يَجِبُ ألاّ تذهبَ** (لا يجب أن تذهب) تعني أن الذهاب ليس واجباً عليك، فيمكنك الذهاب وعدمه	خ.ذ.ر.س.ش.ص.ع.ك
	يَتَوَجَّبُ عليه فِعْلُ كذا (أجازه خ)	**يَجِبُ عليه فِعْلُ كذا** (تَوَجَّب): أكلَ في اليوم والليلة أكلةً واحدة	ر.س.ش.ع.ك
وجد	**وَجَدَ** عليه (بمعنى حَزِنَ)	**حَزِنَ عليه** (وجَدَ عليه): غَضِبَ عليه (وَجَدَ به): أحَبَّه	ث.ذ
	عليك **التَّوَاجُدَ** (أجازه ص)	**عليك الحُضورَ / القُدومَ** (تواجَد): تظاهر بالوَجْد، و(الوَجْد): الحبُّ الشديد	ب.ش.ك.هـ
	يتواجد الحديد في الطبيعة بكثرة	**يوجد الحديد في الطبيعة بكثرة**	ب.ك
وحد	سَافَرَ **لِوَحْدِه**	**سَافَرَ وَحْدَهُ** (وَحْد) منصوبٌ على الحال	ب.خ.س.ش.ط.ظ.ع.غ
	جعله على **حِدا / حِدى / حِدَه**	**جعله على حِدَةٍ**	ك
وخم	أَصَابَتْهُ **تُخْمَةٌ**	**أَصَابَتْهُ تُخَمَةٌ**	خ.ز.س.ش.ي
ودد	**التَّوَادُدُ** والتراحُم	**التَّوَادُّ والتراحُم** يجب الإدغام في مصدر الثلاثي المضعف المزيد على وزن (تَفاعُل)	ل.غ
ودع	**أَوْدَعَ** مَالَهُ عند زوجتِه (أجازه ع)	**أَوْدَعَ زوجتَه مَالَهُ** (أودع) يتعدّى بنفسه إلى مفعولين. وكذا: (استودع)	ب.ث.خ.د.ذ.ر.س.ش.ط
ودي	الجبالُ **والوِدْيان**	**الجبالُ والوُدْيان**	ب.ر.ش
ورث	فلانٌ هو **الوَرِيثُ** الوحيد	**فلان هو الوَارِثُ الوحيد** (الوريث) لم تسمع عن العرب	ج.د.ذ.س.ش.ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ورك	**وَرِكُهُ** الأيْسر	**وَرِكُهُ اليُسرى** (الوَرِك) اسمٌ مؤنث	ش
وري	**وَارَوا** الشّهِيدَ الترابَ	**وَارَوا الشّهِيدَ في الترابِ** الفعل (وارى) يتعدى بنفسه إلى مفعول واحد	ج.خ.د.ذ.س.ش.ط.ع
وزع	**توازعوه** فيما بينهم	**توزَّعوه فيما بينهم** ليس في العربية (توازع)	ع
وسل	**لم تنفعْه الحُجَجُ التي توسَّلها لتبرئته**	**لم تنفعْه الحُجَجُ التي توسَّل بها لتبرئته** (توسَّل) لا يتعدى بنفسه، وإنما يتوصل إلى ما يستعين به بالباء	ع
	أَتَوَسَّلُ إليك بأنْ تُنْجِدَني	**أَتَوَسَّلُ إليك بكذا أنْ تُنْجِدَني** (الباء) تدخل على المتوسَّل به	ش.ط
وشك	على **وَشَكِ** السقوط	**على وَشْكِ السقوط**	ب.ر.س.ل
	فلانٌ **مُوشِكٌ** على الإفلاس (بمعنى مشرف عليه)	**فلان مشرف على الإفلاس** **فلان على وشْك الإفلاس**	ط.ع.غ
وصد	بابٌ **مَوْصُودٌ**	**بابٌ مُوصَدٌ** (وَصَدَ الشيءُ): ثَبَتَ	ش
وصل	**اتّصَلَ** معه	**اتّصَلَ به**	ر
وضؤ	وَجْهٌ **وَضَّاءٌ**	**وَجْهٌ وُضَّاءٌ**	ش.ع
وضح	**اسْتَوْضَحَ** من فلان عن رَأيِهِ	**اسْتَوْضَحَ فلاناً رَأْيَهُ** (اسْتَوْضَحَ فلاناً رَأْيَه): سأله أن يوضِّحَهُ له (استوضَحَ عن الأمر): بَحَث	ث.خ.ذ.ط
	وَضَاحَةُ العبارة	**وُضُوحُ العبارة**	د

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
وطأ	مَوْضِعٌ وَاطِئٌ	مَوْضعٌ وَطِيء / منخفض (الواطئ) اسم فاعل من (وطئ)	ش.ق
وطن	حَلّ خالد بحمص واستوطن فيها حَلّ خالد بحمص وتوطّن فيها	حَلّ خالد بحمص واستوطنها حَلّ خالد بحمص وتوطّنها (استوطن) و(توطّن) فعلان متعديان	ع
وعك	فلانٌ مُتَوَعِّكٌ	فلانٌ مَوْعُوك / وَعِكٌ	س.ع.غ
وفق	تمَّ الأمر وِفْقَ المصلحة	تمَّ الأمر وَفْقَ / على وَفْقِ المصلحة (الوَفْق): التوفيق والتسديد إلى الخير	ب.د.ص. ع
وفي	وَفَى عهدَه (أجازه مج)	وَفَى بعهدِه (وَفَى) فعلٌ لازم	ذ.ش.ص. ط.ع
	هذه الكلمات لا تَفِي الكاتبَ حقّه	هذه الكلمات لا تُوَفِّي الكاتبَ حقّه	ذ.س.ص. ع.ل
	وَفَى الكَيْلَ (بمعنى جَعَلَهُ تاماً لا نَقْصَ فيه)	أَوْفَى الكيلَ	غ
	سِجِلُّ الوَفِيَّات (جَمْعُ وَفَاة)	سِجِلُّ الوَفَيات (الوَفَيَات) جَمْعُ (وَفيَّة)، من الوفاء	خ.د.س. ص.ع.غ.ل. هـ
وقد	وَقَدْتُ الحطبَ	أَوْقَدْتُ الحطبَ	ع
	وُقُودُ السيارة	وَقودُ السّيارة	ش.ع
	لا بدّ من حرق الوَقود الكافية	لا بدّ من حرق الوَقود الكافي (الوَقود) مفردٌ مذكر	ع
وقع	وقّع الكتابَ (أورده و، وأشار إلى أنه مولّد)	وقّع في / على الكتاب	ع
وكل	أَوْكَلَ الأمرَ إلى فلان، فهو مُوكَلٌ إليه	وَكَلَ الأمرَ إلى فلان، فهو مَوْكُولٌ إليه أَوْكَلَ الأمرَ على فلان، فهو مُوكَلٌ عليه	ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ولج	تولّج الأمرَ بنفسه	تولّى / تقلّد / الأمرَ بنفسه (تولّج): دخل	ع
ولع	وَلّعَ النارَ	أَشْعَلَ / أَوْقَدَ النارَ (وَلّع فلاناً به): أغراه	س.غ
ولد	لم يَلِدْ له أبناء	لم يُولَد له أبناء	د.ع
وني	الموانئ (جمع ميناء)	المواني	ع
	هذه الميناء واسعة	هذا الميناء واسع (الميناء) اسمٌ مذكر، فالهمزة ليست أصلية، بل مبدلة	ع
وهل	يبدو ذلك غامضاً لأول وهلة	يبدو ذلك غامضاً أول وهلة	ع

الياء

يفط	اليافطة	اللافتة	ع
يقظ	هؤلاء رجال يَقْظَى (جمع يقظان)	هؤلاء رجال يِقاظٌ / أَيْقاظٌ (يَقْظَى) مؤنث (يقظان)، وفي جمعها تقول: (هذه نسوة يِقاظ / يَقاظَى)	ع
يقن	أيقنتُ من الأمر	أيقنتُ الأمرَ / بالأمر استوثقتُ / توثّقتُ من الأمر كنتُ من الأمر على يقين (أيقن) يتعدى بنفسه أو بالباء	ع
يمن	اتّجَهَ يُمْنَةً ويُسْرَةً	اتّجَهَ يَمْنَةً ويَسْرَةً	خ.غ.ل
	يُميناً صادِقاً (بمعنى القَسَم)	يَميناً صادِقَةً (اليمين) اسمٌ مؤنث	ت.ث.ذ. ش.ع

المراجع

- **أخطاؤنا في الصحف والدواوين**، صلاح الدين الزعبلاوي، ط١ ١٩٣٩، المطبعة الهاشمية، دمشق.
- **الأخطاء السائرة**، خالد قوطرش وعبد اللطيف أرنؤوط، ط١ ١٩٦٦، مطبعة ابن زيدون، دمشق.
- **الأخطاء الشائعة في استعمالات حروف الجر**، محمود إسماعيل عمار، ط١ ١٩٩٨، دار عالم الكتب.
- **الأخطاء الشائعة وأثرها في تطور اللغة العربية**، ماجد الصايغ، ط١ ١٩٩٠، دار الفكر اللبناني.
- **أزاهير الفصحى في دقائق اللغة**، عباس أبو السعود، ط١ ١٩٧٠، دار المعارف، القاهرة.
- **إصلاح المنطق**، ابن السكيت، تحقيق أحمد شاكر وعبد السلام هارون، ط٤، دار المعارف، القاهرة.
- **تثقيف اللسان وتلقيح الجنان**، ابن مكي الصقلي، تحقيق عبد العزيز مطر، ط٢ ١٩٨١، دار المعارف.
- **تذكرة الكاتب**، أسعد داغر، ط١ ١٩٢٣، مطبعة المقتطف، القاهرة.
- **تطهير اللغة من الأخطاء الشائعة**، محجوب محمد موسى، ٢٠٠٣، دار الإيمان، الإسكندرية.
- **تقويم اللسان**، ابن الجوزي، تحقيق عبد العزيز مطر، ط٢ ١٩٨١، دار المعارف.

- **تقويم اللسانين**، محمد تقي الدين الهلالي، ط٢ ١٩٨٤، مكتبة المعارف، الرباط.
- **تهذيب إصلاح المنطق**، التبريزي، تحقيق فخر الدين قباوة، ط١ ١٩٨٣، دار الآفاق الجديدة.
- **عثرات اللسان**، عبد القادر المغربي، ط١ ١٩٤٩، مجمع اللغة العربية، دمشق.
- **العربية دراسات في اللغة واللهجات والأساليب**، يوهان فك، ترجمة عبد الحليم النجار، ط١ ١٩٥١، دار الكتاب العربي، القاهرة.
- **العربية الصحيحة**، أحمد مختار عمر، ط١ ١٩٨١، عالم الكتب، القاهرة.
- **قل ولا تقل**، مصطفى جواد، ط١ ١٩٧٠، مطبعة الإيمان، بغداد.
- **قل ولا تقل**، قاسم بن محمد عبد الله العامر، ط١ ١٤٢٢ هـ.
- **قل... ولا تقل، عند قدامى اللغويين والمجتهدين من المجمعيين بمصر المحروسة**، محمد إبراهيم سليم، ١٩٩٨، مكتبة ابن سينا، القاهرة.
- **القاموس المحيط**، الفيروزآبادي، ط١ ١٩٨٦، مؤسسة الرسالة، بيروت.
- **الكتابة الصحيحة**، زهدي جار الله، ط٥ ١٩٩٠، المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- **لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة**، عبد العزيز مطر، ط٢ ١٩٨١، دار المعارف، القاهرة.
- **لحن العامة**، الزبيدي، تحقيق عبد العزيز مطر، ط٢ ١٩٨١، دار المعارف.
- **لسان العرب**، ابن منظور، دار صادر، بيروت.
- **لغة الجرائد**، إبراهيم اليازجي، مطبعة مطر، القاهرة.
- **اللغة والناس**، يوسف الصيداوي، ط١ ١٩٩٦، دار الفكر، دمشق.
- **لغويات**، محمد علي النجار، ط١، دار الكتاب العربي، القاهرة.

- **متن اللغة**، أحمد رضا، ط١ ١٩٥٨، دار الحياة، بيروت.
- **مثابة الكاتب**، عبد المعطي إسماعيل عبادة، ١٩٩٤، وكالة الأهرام للتوزيع.
- **محيط المحيط**، بطرس البستاني، ١٩٨٣، مكتبة لبنان، بيروت.
- **معجم الأخطاء الشائعة**، محمد العدناني، ط٢ ١٩٨٣، مكتبة لبنان، بيروت.
- **المعجم الأساسي**، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ط١ ١٩٨٩.
- **معجم الأغلاط اللغوية المعاصرة**، محمد العدناني، ط٢ ١٩٨٦، مكتبة لبنان، بيروت.
- **معجم الخطأ والصواب في اللغة**، إميل يعقوب، ط١ ١٩٨٣، دار العلم للملايين.
- **المعجم المدرسي**، محمد خير أبو حرب، ط١ ١٩٨٥، المؤسسة العامة للمطبوعات والكتب المدرسية، دمشق.
- **المعجم الوجيز**، مجمع اللغة العربية بالقاهرة، ط٢ ١٩٨٦.
- **المعجم الوسيط**، مجمع اللغة العربية بالقاهرة، ط٣ ١٩٨٥.
- **مقاييس اللغة**، ابن فارس، تحقيق عبد السلام هارون، ط٢، دار الجيل، بيروت.
- **نحو إتقان الكتابة العلمية باللغة العربية**، مكي الحسني، حلقات تصدرها مجلة جامعة دمشق.
- **نحو لغة سليمة: تصويب أخطاء لغوية شائعة**، زهدي أبو خليل، ط٢، ١٩٩٧، دار المعراج الدولية للنشر، الرياض، الناشر: دار أسامة للنشر والتوزيع، الأردن.
- **النحو الوظيفي**، عبد العليم إبراهيم، ط٤ ١٩٧٨، دار المعارف.

الفهرس

مقدمة الطبعة الثانية ٥
المقدمة ٧
حرف الألف ١٥
حرف الباء ١٩
حرف التاء ٢٣
حرف الثاء ٢٤
حرف الجيم ٢٥
حرف الحاء ٢٦
حرف الخاء ٣١
حرف الدال ٣٥
حرف الذال ٣٨
حرف الراء ٣٨
حرف الزاي ٤٣
حرف السين ٤٤
حرف الشين ٤٨
حرف الصاد ٥١
حرف الضاد ٥٤
حرف الطاء ٥٦
حرف الظاء ٥٧
حرف العين ٥٨
حرف الغين ٦٤
حرف الفاء ٦٧
حرف القاف ٧٠
حرف الكاف ٧٤
حرف اللام ٧٧
حرف الميم ٨٠
حرف النون ٨٣
حرف الهاء ٨٩
حرف الواو ٩١
حرف الياء ٩٥